



3 Aruba

Hoge kosten personeel en deskundig advies onder loep



7 Nederland

Grote brand in restaurant Zwolse binnenstad



13 Sport

Miami begint met zege



14 Financieel

Toyota roept eerste model Prius terug



Volgend schooljaar wellicht hardere normen Ciclo Basico

Strengere selectie aan poort Colegio Arubano

ORANJESTAD — Colegio Arubano laat volgend schooljaar aan de hand van haar nieuwe taal- en rekentoets 240 nieuwe leerlingen toe tot de Ciclo Basico. Dat zijn ruim 70 leerlingen minder dan dit jaar, toen voor het laatst een psychologische toelatings-toets werd gehanteerd. De school vergadert vandaag over strengere normen die ze in de onderbouw willen hanteren. Daarmee wil Colegio de slagingskans in de bovenbouw - met name havo - beter garanderen. De beslissing over dit nieuwe normeringpakket valt naar verwachting volgende week.

door onze verslaggever:
Ariën Rasmijn

Aanvankelijk was het de bedoeling dat alleen leerlingen die bij de eind april gehouden toets gemiddeld een 7 haalden, 'de top' zoals interim-rector Jossy Tromp deze leerlingen noemt, zouden worden toegelaten. "Maar dan zouden we er voor volgend schooljaar slechts 50 nieuwe leerlingen hebben bij gekregen. En dat is natuurlijk niet de bedoeling," Colegio besloot daarom de normering iets te versoepelen, waardoor iedereen met een voldoende voor beide toetsen, dus minimaal een 5,5, tot Ciclo Basico wordt toegelaten. Dat cijfer is door 60 procent van de in totaal 420 aangemelde scholieren gehaald, zij het met een havo-advies of een mavo/havo- oftewel 'twijfel'-advies. Van de 45 kinderen

met een twijfeladvies slaagden er slechts tien voor de toets. Het gemiddelde cijfer voor de taaltoets was 6,1 en voor rekenen 6,2. De school wil met de nieuwe toelatingstoets een strengere selectie maken aan de poort, en dat is vooral bedoeld voor de havo-stroming, legt Tromp uit. "We wilden iets nieuws na de psychologische toets, omdat we deze test al heel lang doen en het op een gegeven moment duidelijk werd dat je voor die toets kunt oefenen." Echter werden in eerste instantie dus maar 50 leerlingen toegelaten aan de hand van deze toets, tot dat de normering van een 7 naar een 5,5, ging. Daarnaast wordt vandaag vergaderd over strengere normen in de onderbouw. In de huidige opzet van de eerste twee jaar van Ciclo Basico kunnen leerlin-

gen een jaar blijven zitten. Doorstromen naar het derde jaar is volgens Tromp nu nog relatief soepel. "Leerlingen kunnen nu zelfs met drie vijven op hun rapport door naar havo 3. Ook voor vakken waarbij ze zich dat later in de bovenbouw eigenlijk niet zouden kunnen permitteren." De speciale examencommissie heeft een analyse gemaakt, waaruit volgens Tromp blijkt dat leerlingen die in Ciclo Basico meer dan twee onvoldoendes (5 of lager) op hun eindrapport hebben, praktisch al geen kans meer maken op een diploma aan het eind. Vanaf de bovenbouw zijn de Nederlandse examennormering van kracht. "Leerlingen die in de onderbouw al moeite met bepaalde vakken hebben, en misschien al een (paar) keer zijn blijven zitten, lopen dan tegen een muur op. Die leerlingen zakken aan het eind van de rit een paar keer voor hun eindexamen en verlaten Colegio uiteindelijk na al die jaren van zwoegen en hoge verwachtingen zonder diploma op zak", aldus Tromp.

Vervolg op pagina 3
Voorstel voor
beperking profielkeuze

Tien jaar Aruba Hospitality & Security Foundation



Foto: Ariën Rasmijn

ORANJESTAD — De Aruba Hospitality & Security Foundation (AHSF) bestaat tien jaar. Dit heugelijke feit werd vanochtend gevierd met een kleine bijeenkomst in het Renaissance Marketplace. Hierbij werd het Visibility Team door AHSF een pick-up en vier nieuwe fietsen cadeau gedaan. "Aruba is veiliger door de Aruba Hospitality & Security Foundation", sprak Jan van Nes, manager van het Playa Linda hotel en bestuurslid van AHSF vanochtend. Hij is al sinds de oprichting van AHSF een groot voorstander van deze organisatie. In samenwerking met de politie beheert AHSF het Visibility Team, dat onder meer in de hotelgebieden per fiets, ATV en auto patrouilleert. De politie is hierbij verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken, terwijl AHSF als onderdeel van de Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) zorg draagt voor voldoende middelen. Van Nes doet dan ook vanochtend een oproep voor donaties aan AHSF. Hij vertelt dat door de jaren heen de donaties in totaal 5 ton florin zijn afgenomen.

Brussel: Geen verbod op producten om EHEC



Foto: AFP

Een medewerker van een Oost-Duits tuindersbedrijf sorteert vers geoogste komkommers.

BRUSSEL — De Europese Commissie overweegt geen verbod op landbouwproducten in verband met de besmetting door de EHEC-bacterie. Eurocommissaris John Dalli (Volksgezondheid) heeft dat vandaag gezegd.

Volgens Dalli zou een verbod 'buiten proportie' zijn. België liet eerder deze week als enige EU-land weten de

invoer van komkommers uit Spanje te willen verbieden, maar volgens Dalli heeft nog geen enkele lidstaat formeel bij de Commissie gemeld van plan te zijn de invoer van Spaanse landbouwproducten aan banden te leggen.

Volgens de eurocommissaris concentreert de besmetting zich in het gebied rond Hamburg. Hij noemde het overdreven om burgers aan

te raden dit gebied niet te bezoeken. Uit Duitse cijfers blijkt volgens Dalli dat het aantal ziekenhuisopnamen terugloopt. Dalli zei dat 'normale hygiënische maatregelen', zoals het goed spoelen van rauwe groenten en handen wassen, voldoende zijn om problemen te voorkomen. Dalli onderstreept dat uit tests niet is gebleken dat Spaanse komkommers de oorzaak zijn van de besmetting. Maar

Brussel wacht nog op de allerlaatste testresultaten bij de kwekerijen in Spanje. Hij toonde begrip voor de positie van de boeren, die hun inkomsten zien teruglopen doordat de consumenten hun producten niet meer vertrouwen. Dalli overlegt met zijn collega Dacian Cioloș (Landbouw) over steun aan de boeren, maar hij noemde geen details.

Zie ook pagina 7

Rijksministerraad begint onafhankelijk onderzoek

DEN HAAG — De Rijksministerraad heeft vandaag besloten de controverse rond de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten te laten onderzoeken door een onafhankelijke commissie, waarin zowel Nederland als Curaçao vertegenwoordigd is. Premier Gerit Schotte van Curaçao was bij de vergadering van de Rijksministerraad aanwezig voor zijn vertrek naar Spanje.

door onze correspondent
Otti Thomas

"Het is een buitengewoon ernstige situatie waarin de president van de Centrale Bank in opspraak is en hij de regering in diskrediet heeft gebracht", zegt Schotte na afloop. "Er moet een onafhankelijk onderzoek komen. De Rijksministerraad heeft besloten om een gezamenlijke commissie in te stellen die dat onderzoek gaat uitvoeren." Op de vraag of er ook gesproken is over de positie van de leden van de regering Schotte die door Centrale Bank-president Emsley Tromp worden beschuldigd van corruptie, antwoordt de premier: "Het Openbaar Ministerie voert daar een onderzoek naar uit."

In een persbericht dat na

afloop van de vergadering door Schotte werd uitgegeven, staat dat Curaçao om het onafhankelijk onderzoek met externe expertise heeft gevraagd. Minister Piet Hein Donner (Koninkrijksrelaties) heeft tijdens de vergadering benadrukt dat het niet gezien moet worden als een vorm van hoger toezicht, maar als 'het gezamenlijk adresseren van een zaak die alle landen in het Koninkrijk raakt'. "Daarom is een gezamenlijke commissie in dit geval de juiste weg om te bewandelen."

Het persbericht meldt verder dat er bij de samenstelling van de commissie rekening wordt gehouden met de motie van de Staten om de Algemene Rekenkamer in het onderzoek te betrek-

ken (zie pagina 3). Omdat de gouverneurs van Curaçao en St. Maarten ook inmiddels de Landsbesluiten hebben getekend voor de Raad van Commissarissen, heeft de Centrale Bank inmiddels ook een actief toezichtorgaan, wat ook zal bijdragen aan het herstel van vertrouwen. Volgens verschillende bronnen zou ook De Nederlandsche Bank (DNB) een onderzoek uitvoeren naar de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten, maar een woordvoerder zei vandaag dat de DNB daar geen enkele mededeling over doet. "De Nederlandsche Bank geeft geen reactie", aldus Tobias Oudejans. Schotte sprak ook dinsdagmiddag al met minister Donner over de Centrale Bank. Hij ging daarbij in op de gebeurtenissen en mogelijke oplossingen voor de ontstane onzekerheid over de reputatie en het functioneren van de Centrale Bank en de financiële sector van Curaçao in het algemeen.

Vervolg op pagina 10

Nigeriaanse politie rolt 'babyfabriek' op

LAGOS — De politie van Nigeria heeft in de stad Aba een 'babyfabriek' opgerold waar tienermeisjes werden gedwongen om kinderen te krijgen. De baby's waren waarschijnlijk bestemd voor mensenhandelaars en rituelen. Dat meldden de autoriteiten vandaag. "We

hebben drie dagen geleden 32 zwangere meisjes gered en de eigenaar van het pand gearresteerd", aldus de politiechef van de zuidelijke deelstaat Abia. De opsporingsdiensten werden getipt over de locatie waar de meisjes in de leeftijd van vijftien tot zeventien jaar vastzaten.

Een aantal meisjes vertelden onderzoekers dat ze hun kinderen konden afstaan voor een bedrag tot 30.000 naira (ongeveer 133 euro). Volgens het Nigeriaanse bureau tegen mensenhandel (Naptip) brengen baby's uiteindelijk tussen de 1300 en de 4400 euro op.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

**Gefeliciteerd Café 080 met jullie
2 jarig bestaan
Café The Plaza crew**

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



**"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"**



**VANDAAG:
Daniel Agier**
(7pm - 10pm)
keyboard & zang

> Dagelijks open van 7am - 1am <

RENNASSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BLVD 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM



**RENT HOUSE
ARUBA**

5 871 971

TE HUUR in: Pavia Country Club

Gelegen vlakbij regio Hooiberg en Piedra Plat. Een gemeubileerde woning met twee slaapkamers, twee badkamers en een ruime woonkamer. Tevens airco's in diverse kamers en porch aanwezig.

Afl 1.850,- p/m, binnenkort beschikbaar

www.renthousearuba.com

GEWELDIGE WORKSHOPS

* **CARTOON TEKENEN** *
door meester kunstenaar
STYRMIR GUDMUNDSSON

VERHALEN SCHILDEREN
door meester kunstenaar
* **ARNAR ASGEIRSSON** *

Voor een maand lang. Begin-
nend op Maandag 6 Juni 2011.
Dagen zijn Maandag t/m
Donderdag Tijd 6.30 pm. t/m
9.30 pm. Leeftijd 14 en UP.
Ateliers'89, Dominicaansstr.
34. Voor meer info. en in-
schrijving. 5885776 - 5654613
of check www.ateliers89.com

Ateliers'89
ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

HUIS VAN DE WEEK



TE KOOP

Alto Vista 109-E

Woonhuis (2008) met 2 slaap-
kamers, gebouwd op 412 m²
grond. Het huis ligt midden in
de natuur en heeft veel privacy.

Indeling: Woonkamer, eetkamer,
keuken, 2 slaapkamers, badkamer
en een overdekte patio.

Afl. 259.000,-



Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G

Tel.: 586 4242

www.arubahouses.com

THE CINEMAS thecinemas.aw

Valid till June 1

SP = subtítulos en Español

*matinee: saturday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
KUNG FU PANDA 2 daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 SP NEW PG	KUNG FU PANDA 2 daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 11:45 SP NEW PG
THE BEAVER daily: 5:00 - 7:00 - 9:00 NEW matinee: 12:45 - 2:45 PG-13 late show: 11:00	THE BEAVER daily: 5:30 - 7:45 - 10:00 NEW matinee: 1:00 - 3:15 PG-13 late show: 12:15
PIRATES OF THE CARIBBEAN 4 daily: 5:00 - 9:00 SP PG-13 late show: 11:00	PIRATES OF THE CARIBBEAN 4 daily: 4:30 - 7:45 SP PG-13 late show: 11:00
FAST AND FURIOUS 5 daily: 6:00 - 8:45 PG-13 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:30	FAST AND FURIOUS 5 daily: 5:30 - 9:15 PG-13 matinee: 1:00 - 3:45 late show: 12:00
RIO 3D daily: 12:30 - 2:45 PG late show: 11:15	SOMETHING BORROWED daily: 6:15 - 8:45 PG-13 matinee: 1:15 - 3:45 late show: 11:15
BRIDESMAIDS daily: 5:45 - 8:30 PG-13 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:15	ARTHUR daily: 4:45 - 7:15 - 9:45 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 R
WINNIE THE POOH daily: 5:15 matinee: 12:00 - 1:45 - 3:30 PG late show: 11:15	
JUMPING THE BROOM daily: 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13	



subtítulos en Español

Matinee: everyday | Late show: fri & sat

**Gebedsgroep
"Shalom"
Elke woensdag
in Kappel
Monte Calvario
te
Tanki Leendert.
7:30 pm – 9:30 pm**



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

**"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."**

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
583-8383

TE HUUR

STUDIO APARTEMENT

Volledig gemeub.+ gestoffeerd
(incl linnen), cable tv, airco
geen dieren en kinderen
Afl. 800.- p/mnd borg 500.-
Inclusief water, exclusief Electriciteit
Bloemond paradera tel 741-5640

TE KOOP

HYUNDAI MATRIX

**KLEUR GROEN 2002
Standaard Inf. 741-5640
Hele nette zuinige
auto Afl. 8000.-**

VLOOIENMARKT

**RococoPlazaTankiLeendert
Zondag 5 Juni 9 am - 3 pm
Verkoop van nieuw en 2ehands
Nog plaats vrij voor tenten
En tafels om uw spullen te
Verkopen. Afl. 15.- Afl. 10.-
Voor Inf. Bel 741-5640**



Tot ziens aanbieding!!!

Op 31 juli 2011 vertrekken de bursalen naar
Nederland. Amigoe Aruba brengt dan een
speciale bijlage uit.

Als ouders krijgt u de kans om in deze
speciale editie uw "Tot Ziens" wensen te
adverteren.

Neem voor meer info contact op met ons
kantoor.

Tel: 582-4333 – Advertentie afdeling



One more week left!!!

The 12th (!!) Annual Dutch White Asparagus Festival at Madame Janette's

You better not miss it.

**As usual our Chefs have created a superb Asparagus
Menu for you!**

Reservations are required.



Now also open on Sundays

Madame Janette, Bar and Restaurant, Cunucu Abao 37, Aruba Dutch Caribbean, Tel. +297-5870184
or +297-5874784, e-mail: mjrestaurant@setarnet.aw
Web site: www.madamejanette.com

Profiteer van onze Internet 4 daagse

**van 31 mei
t/m 3 juni**

Vertrek: 31 Mei-30 juni
Maximaal verblijf 1 maand

**VANAF
1350,-
AWG**

**30%
korting**



www.klm.com

Martinair
Thank you for flying



2 JUNI HEMELVAARTSDAG

Op Hemelvaartsdag is
Kooyman Dakota geopend
van **9 am tot 1 pm.**
Kom langs en geniet van al
onze aanbiedingen voor Vaderdag!

Kooyman Mega Store • AV. Milio J. Croes 7 • www.kooymanbv.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine

met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

**ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS**

FARAWE

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Debat begroting 2011 van start

Hoge kosten personeel en deskundig advies onder loep

ORANJESTAD — Het parlement is vandaag eindelijk begonnen met de behandeling van de begroting van de overheid voor dit jaar, nadat de regering deze pas in april indiende.

Uit het 167 pagina's tellend verslag van de schriftelijke vragen blijkt in ieder geval dat alle fracties hun vraagtekens plaatsen bij de hoge kosten van de bureau's van ministers voor personeel, reis- en verblijfskosten en deskundig advies. Zo nam de begroting van het bureau van de minister-president met bijna 300 procent toe ten opzichte van 2010. Al enige weken worden veel van deze kosten breed uitgemeten door oppositiepartij MEP. Desondanks kaart ook de regeringsfractie AVP dit aan en wil ze uitleg van de respectievelijke ministers. Zo wordt voor het bureau van de minister-president iets meer dan 7 miljoen florin gereserveerd tegenover bijna 1,8 miljoen vorig jaar. AVP zegt dat vooral de gestegen kosten voor salaris en toelagen, vergoedingen, reis- en verblijfskosten, huur gebouwen, voorlichting en promotie en deskundig advies opvalt. MEP zegt vraagtekens bij de zeven ton florin aan advies, een stijging van 205 procent en wil een verslag van de dienstreizen van de minister-president en zijn personeel, nu daarvoor 19 procent extra is begroot. De oppositiepartij wil zo'n reisverslag overigens van alle ministeries, want ook bij Toerisme en Financiën zijn die kosten dit jaar flink hoger. De fractie wil bovendien een overzicht van alle personen die direct werkzaam zijn voor de ministers. Immers stelt de partij dat de regering tijdens verkiezingen beloofd heeft



Foto: Arlen Rosmijn

Het parlement vanmorgen tijdens de eerste ronde in het begrotingsdebat.

om te bezuinigen op personeel. Maar dat in plaats daarvan meer dan 200 nieuwe werknemers zijn aangeworven, die het land 1,5 miljoen florin per maand extra kosten. Overigens wordt dit door diverse ministers ontkend.

De eigen AVP-fractie is hiervan echter ook niet overtuigd en stelt op basis van de begroting van 2011 dat de toename van salariskosten van de ministers haar zorgen baart. Temeer omdat eind vorig jaar nog wetgeving is aangepast zodat politici minder loon en andere vergoedingen ontvangen. De toename van salariskosten vindt de partij dan ook 'in tegenstelling met de voorgenomen versobering binnen de overheid en de gemaakte afspraken in sociaal dialoog'. Ze wil ook weten

of de kritiek dat er veel Nederlanders door de regering in dienst genomen worden tegen hogere salarissen dan normaal en in plaats van Arubanen, terecht is. En hoe het staat met de personeelsstop die nu 1,5 jaar van kracht is.

Ook uit de begroting van andere ministeries blijkt dus dat er meer geld is gereserveerd voor personeelskosten, zoals bij Infrastructuur waarbij het om 1 miljoen florin meer gaat. En de begroting van Onderwijs en Justitie kent een toename van 46,1 procent aan kosten. Dat komt volgens AVP vooral door de hoge salariskosten en toelagen (deze stegen met 76 procent). Bij Economische Zaken stelt MEP is er sprake van 35 procent stijging van personeelskosten

Deskundig advies

Een meerderheid van het parlement heeft ook vragen over de kosten voor ingehuurd deskundig advies. Met name bij Infrastructuur is er sprake van een opvallende verhoging naar 3 miljoen florin terwijl in 2010 amper de helft is uitgegeven. En ook Financiën wil dit jaar 3 miljoen florin hieraan uitgeven. Bij het ministerie van Toerisme verdubbelde dat bedrag bijna tot 5,5 ton florin. De meeste fracties willen weten waarom en aan wie dat geld wordt uitgegeven, en of er ook aanbestedingen voor worden gehouden. Bij de begroting van Toerisme hebben de grootste fracties AVP en MEP overigens nog vragen bij de kosten voor promotie en voorlichting die meer dan verdubbelde naar 4 ton florin.

Nog altijd voortvluchtig

Williams vlucht uit politiebureau

ORANJESTAD — Chris Williams is dinsdagavond uit het politiebureau in Oranjestad ontsnapt. De gevangene kon vluchten toen hij gelucht werd door personeel van Cuerpo Especial Aruba (CEA). Ondanks een grootscheepse zoekactie in de buurt, waarbij ook de politiehelikopter werd ingeschakeld, heeft justitie de verdachte niet meer kunnen oppakken. Williams wordt verdacht van openlijke geweldpleging. Hij is nog altijd voortvluchtig, aldus de politie vanochtend.

Normaal gesproken worden gevangenen overdag gelucht. Daar dit om een of andere reden overdag niet is gebeurd, werd Williams 's avonds gelucht. De exacte toedracht rondom de ontsnapping is niet bekend

gemaakt. Wel werd direct na de vlucht een grote zoekactie gehouden, eerst in het centrum van Oranjestad en vervolgens ook in Dakota. Op een gegeven moment zou de verdachte in de Sweelinckstraat, achter Elmar,

signaleerd zijn. Agenten doorzochten ook die buurt maar troffen de gevangene niet aan. Uit voorzorg zijn agenten gaan posten bij een huis in Dakota, waar familie van de verdachte woont. Maar ook hier kwam Williams niet opdagen. Tot in de late uurtjes bleef de politie zoeken waarbij ook gebruik werd gemaakt van de politiehelikopter, Warda nos Costa en personeel van CEA. Williams werd vorige week vrijdag door het arrestatieteam van de politie aangehouden.

Rampenplan niet klaar

‘Stem af op radio 90fm bij calamiteit’

ORANJESTAD — Aruba heeft nog steeds geen rampenplan, zo bleek vanmorgen tijdens een persconferentie in verband met de start van de orkaanseizoenen.

Mocht er zich een calamiteit voordoen, zoals met de overstromingen van vorig jaar, dan moeten burgers afstemmen op radiozender 90fm. Dit is de tijdelijke officiële rampenzender. Jaime Donata, voorzitter van Bureau Rampenbestrijding, hoopt dat het concept rampenplan eind dit jaar klaar is. Marck Oduber van de Meteorologische Dienst Aruba meldde vanmorgen tijdens de persconferentie dat er dit seizoen sprake is van een 'hoge activiteit'. Amigoe bracht in de editie van gisteren al dat de meteo van Curaçao zestien stormen verwacht, waarvan er negen kunnen uitgroeien tot orkanen.

Premier Mike Eman (AVP) stelde tijdens de persconferentie dat Aruba beter is voorbereid op rampen dan vorig jaar. Verschillende overheidsdiensten zijn getraind om in geval van calamiteiten beter met elkaar te kunnen samenwerken. Dienst Openbare Werken heeft direct na het vorige orkaanseizoen rioleringen, duikers en rooien schoongemaakt om een overvloed aan regenwater beter te kunnen laten afvloeien. Toch doet de overheid voorsnog een beroep op de zelfredzaamheid van de bevolking. Contact met bureaus is belangrijk mensen moeten elkaar helpen in geval van nood, aldus de premier. Hij benadrukte dat het ministerie van Sociale Zaken een fonds beschikbaar heeft om mensen bij calamiteiten de helpende hand te kunnen bieden. Mocht er hulp op grote schaal nodig zijn, dan zal het parlement daarvoor

financiering via een noodfonds moeten goedkeuren, aldus Eman.

Wetgeving aanpassen

Het huidige rampenplan dateert uit 2003. Een nieuw plan maken kost volgens Donata meer tijd dan gedacht. Zo moeten er veel afspraken tussen de hulpdiensten onderling worden gemaakt en moet wetgeving worden aangepast. Ook moet er in het rampenplan een officiële rampenzender worden gemeld, waardoor burgers weten waar ze in geval van calamiteiten informatie kunnen krijgen. Zolang het rampenplan niet klaar is, zal de overheid via 90fm informatie aan de bevolking verstrekken. Op de vraag van Amigoe of deze radiozender wel voldoet aan de technische voorwaarden die aan een rampenzender worden gesteld, moest Donata het antwoord schuldig blijven.

Eerste biodieselpomp voor particulieren

ORANJESTAD — Het Texaco benzinestation in Wayaca is sinds vorige week vrijdag voorzien van een biodieselpomp. Dit is volgens Gregory Fungafat, eigenaar van leverancier BioFuel Aruba, de eerste biobrandstofpomp voor particulieren op het eiland. Deze biobrandstof is 3 cent per liter goedkoper dan reguliere diesel.

door onze verslaggever Alex Laclé



De eerste biodieselpomp voor particulieren is afgelopen vrijdag in gebruik genomen bij het Texaco benzinestation in Wayaca.

biobrandstof die bij Wayaca te koop is, is een mengsel van 20 procent biodiesel met 80 procent reguliere diesel. Dit wordt B20 genoemd. Wanneer gebruik wordt gemaakt van pure biodiesel is de benaming B100. Het bedrijf BioFuel levert behalve aan de benzinepomp in Wayaca ook aan bedrijven. Met een eigen tankwagen kan dus op verzoek biodiesel worden afgeleverd. Een andere dienst die het bedrijf levert is het bij hotels en restau-

rants ophalen van gebruikte plantaardige oliën. Deze olie wordt vervolgens in een eigen fabriek gebruikt om er biobrandstof van te maken. Biodiesel is een type biobrandstof die geclassificeerd wordt als een duurzame energiebron. De brandstof wordt gemaakt uit vetzuren zoals plantaardige olie en dierlijk vet. Omdat moderne dieselmotoren niet meer geschikt zijn om zonder aanpassingen te werken op pure plantaardige oliën (PPO) of gebruikte

plantaardige oliën (Waste Vegetable Oil), moeten deze omgezet worden in biodiesel. Dit is een relatief eenvoudig chemisch proces waarbij onder meer verontreinigingen uit de olie worden verwijderd.

ORANJESTAD — Lotto pa Deporte kampt met een schuld van 37 miljoen florin. Dit zegt minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport. De bewindsman nam het gisteren tijdens een persconferentie op voor zijn collega-minister Ricard Visser (AVP) van Volksgezondheid en Sport.

“Wanneer men aan minister Visser vraagt waarom er geen geld kan worden bijgelegd voor de aanschaf van honkbaluniformen of het repareren van een veld, moet men eigenlijk vragen of Lotto pa Deporte wel geld heeft”, zo liet minister Oduber gisteren weten. Hoewel de sportlotto zelf inkomsten genereert, liet de vorige minister van Sport, Ramon Lee (MEP)

met geleend geld sportvelden en stadions bouwen in Noord, Jaburibari, Pos Chiquito, Santa Cruz en Simeon Antonio. “Geen van deze velden werd met eigen geld betaald. Ze hebben voor 37 miljoen schulden gemaakt bij de regering en moeten nu meer geld opmaken aan het aflossen van deze schulden dan aan het ondersteunen van sporters.” Vorige week werd al bij Statenleden bekendgemaakt dat Lotto pa Deporte met liquiditeitsproblemen kampt. Organisaties die al jaren rekenen op subsidie van Lotto om onder meer hun personeel te betalen zouden al maanden geen geld in handen hebben gekregen. PDR-leider Andin Bikker, tevens voorzitter van de vaste Statencommissie Staatsbedrijven, wil tijdens het begrotingsdebat

van minister Visser weten wat hij aan de financiële problemen van de sportloterij wil doen, zeker ook aangezien zijn beleid op gebied van Volksgezondheid sterk leunt op het stimuleren van sport onder de bevolking. Bikker vindt dat de overheid moet ingrijpen en een deel van de begroting vrij moet maken om de schulden van Lotto pa Deporte te dekken. Amigoe sprak vanochtend met Lotto-directeur Ronald van den Berg. Hij wilde echter niet bevestigen dat Lotto daadwerkelijk in de rode cijfers zit. “We hebben afgesproken dat alleen bestuursvoorzitter Benvida da Sousa hierover uitspraken in de pers doet.” Da Sousa zit momenteel in het buitenland en is naar verwachting pas volgende week weer op het eiland.

Voorstel voor beperking profielkeuze

Vervolg van pagina 1

Deze analyse, waarbij duidelijk werd dat de selectie van geschikte leerlingen feitelijk pas aan het eind van het traject plaatsvindt, werd begin dit jaar door een speciale examencommissie van de school uitgevoerd. “Toen besloten we om een eigen en meer realistische toets in te voeren voor toelating”, aldus Tromp. Met een strengere selectie aan de poort krijgt Colegio Arubano 'kinderen met potentieel' in de havo-klassen. “Het ligt dan aan de school en de docenten om het maximale eruit te halen.”

Strengere normen

Daar houdt het echter niet mee op. “Het is de bedoeling om in de komende jaren de normering binnen Ciclo Basico een stuk strenger te maken”, zegt de interim-rector. Een voorstel voor nieuwe normen ligt bij Stichting Middelbaar On-

derwijs Aruba (Smoa), die Colegio Arubano bestuurt. Tromp wil nog niet al te veel details geven over de precieze inhoud van de normering, maar stelt wel dat leerlingen voortaan niet zomaar kunnen doorstromen naar het tweede en derde jaar.

Na enig aandringen geeft hij toch twee details uit het voorstel. Het eerste is dat het gelijkheidsbeginsel voor vakken wordt aangepast. “Nu telt een 8 voor lichamelijke opvoeding nog net zo zwaar als een 8 voor wiskunde en kan dus worden gecompenseerd. Dat pakken we anders aan. Bepaalde vakken gaan zwaarder tellen.” Daarnaast krijgen leerlingen die voor bepaalde vakken lage cijfers hebben gehaald in Ciclo Basico een beperking in hun profielkeuze wanneer ze naar de bovenbouw gaan. “Stel, je wilt heel graag farmaceut worden. Dan moet je goed



Foto: Arlen Rosmijn

De binnenplaats van Colegio Arubano Oranjestad

zijn in je natuurvakken. Vaak zien we leerlingen die daar niet goed in zijn, maar er wel voor kiezen, omdat het nou eenmaal past bij het beroep dat zij voor ogen hebben. We willen deze leerlingen tegen zichzelf in bescherming nemen.” Vandaag

wordt over het nieuwe normeringpakket vergaderd en in de komende week moet uiteindelijk de beslissing vallen. Jossy Tromp hoopt echter al in het nieuwe schooljaar de nieuwe normering voor Ciclo Basico in te voeren.

Scouts moeten park verlaten

ORANJESTAD — De scouts moeten uiterlijk zondag 12 juni het Neptali E. Henriquez Park aan de L.G. Smith Boulevard hebben ontruimd en de sleutels hebben overgedragen aan de Stichting Neptali E. Henriquez sr. Daarnaast moeten ze de procedurekosten die het de stichting heeft gekost, ongeveer 1500 florin, betalen.

Hiertoe is de vereniging Neptali Henriquez Land & Sea Scouts vanochtend veroordeeld. Het park en de scouts hadden al enige tijd onenigheid. Vanwege de geplande renovatie van het

park heeft de stichting begin september van vorig jaar de scouts gevraagd om tijdelijk onderdak te vinden in een trailer die in het park mocht worden geplaatst. Na de renovatie mocht de groep dan weer gebruik maken van het park. De trailer zou per eind september geregeld moeten zijn. Hier is door de groep geen reactie op gegeven en uiteindelijk heeft de stichting, na nog een verzoek, het park toen eind maart van dit jaar gesloten voor de padvinders. Sinds de oprichting van de scouts in 2006, maakte deze groep elke zaterdag gebruik van het park en de faciliteiten voor hun padvinderactiviteiten. Een

gebouw in het park werd dan ook gebruikt voor spullen van de scouting. Omdat de scoutinggroep dit gebouw niet wilde ontruimen, stapte de stichting naar de rechter. Omdat de stichting op een later tijdstip waarschijnlijk geen subsidie meer kan krijgen voor een renovatie, stelde de rechter dat zij daadwerkelijk een spoedeisend belang hebben bij deze eis. De scouts mogen van de rechter het park dus nu niet meer gebruiken en moeten ook hun spullen weghalen. Door de tegenwerking van de scoutinggroep is het nog maar de vraag of ze na de renovatie weer gebruik mogen maken van het park.

Overleden

Justin Pierre 23-05-2011
Sylvia A. Godett 24-05-2011
Sra. Luisa Maduro – Koolman 25-05-2011
Mario E. Ranes 27-05-2011
Alfred Nedd 28-05-2011
Rosaura T. Maduro 29-05-2011
Juan B. Thijzen 29-05-2011

Grace weet raad!

Kook-, bak- en keuken adviezen, nuttige tips!

Citroen

Citroenen geven meer sap als u ze voor gebruik warm maakt, bijvoorbeeld in heet water.

Een halve citroen droogt na een paar dagen uit in de ijskast, dep de halve citroen in zout en hij droogt niet meer uit, spoel hem voor gebruik gewoon af.

Steek een vork in de citroen als je hem gaat uitknijpen, het sap sprietst nu niet alle kanten op.

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot donderdagmiddag 2 juni om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt met in de vroege middaguren nog kans op een plaatselijke bui.

Verwachte maximumtemperatuur: 31° C;
minimumtemperatuur: 26° C.

Zonsondergang: 18.57 uur; **zonsopgang:** 06.09 uur.

Wind: matig en uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Af en toe vrij krachtig tot hard in uitschieters, windkracht 5 tot 6 (31 tot 39 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: een tropical wave, die sterk in activiteit heeft afgenomen, trekt momenteel over onze regio in westelijke richting. Desondanks kan voornamelijk in de vroege middaguren nog enige bewolking tot ontwikkeling komen boven de ABC-eilanden waaruit dan een plaatselijke bui kan vallen, mogelijk vergezeld van onweer.

Zeecondities: de zee zal rustig tot matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 0.5 en 1.5 meter.

Tropische weersystemen: geen.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Vooruitzichten tot vrijdagmiddag: licht- tot halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	33	28	0.0
Bonaire	halfbewolkt	31	27	0.1
Curaçao	halfbewolkt	31	26	0.0
St. Eustatius	zwaarbewolkt	31	27	0.0
St. Maarten	zwaarbewolkt	31	27	0.0
Amsterdam	onbewolkt	16	06	0.8
Atlanta	lichtbewolkt	33	23	—
Bogotá	mist	21	11	0.7
Havana	lichtbewolkt	30	24	0.0
Kingston	zwaarbewolkt	30	24	1.2

FRIDAY JUNE 3RD | SATURDAY JUNE 4TH | 10 AM TILL 6 PM



GRAND SUMMER SALE

HOME & NATURE

10% TO 50% DISCOUNT ON SELECTED ITEMS!

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

10% TO 50% DISCOUNT ON SELECTED ITEMS!

Avenida Milio Croes 70 | Tel 588-2731 | www.homeandnaturearuba.com

Turtug Aruba



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE:
592 93 93

Linda's

voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's

Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.



Clown
Doctors

Aruba

Cell: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Montaña Park Apartments



Vaderdag
Special

Awg 125,00 per nacht,
Voor meer informatie neem contact op
tel nr : (00297) 5879744

Informeer ook naar onze speciale groeps tarieven. www.montana-park.com

Steek uw kop niet in het zand,
maar kom naar de Aruba Ostrich Farm!

De Aruba Ostrich Farm is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De boer is een unieke ervaring en u kunt de struifvogels zelfs voeren! Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze Savanna Lodge. Wij hebben een gevarieerd menu voor een ieder wat wils! Ook voor feesten en kinderpartijtjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com



Matividiri 57
Paradera, Aruba





WEB zal gesloten zijn in verband
met Hemelvaartsdag op:

donderdag, 2 juni
en vrijdag, 3 juni

Onze excuses voor enig ongemak.





TUMA NOTA CU

Compania di electricidad ELMAR ta participa
cu su oficinanan y departamentonan tecnico na
Oranjestad, San Nicolas y Hato lo ta sera pa publico:

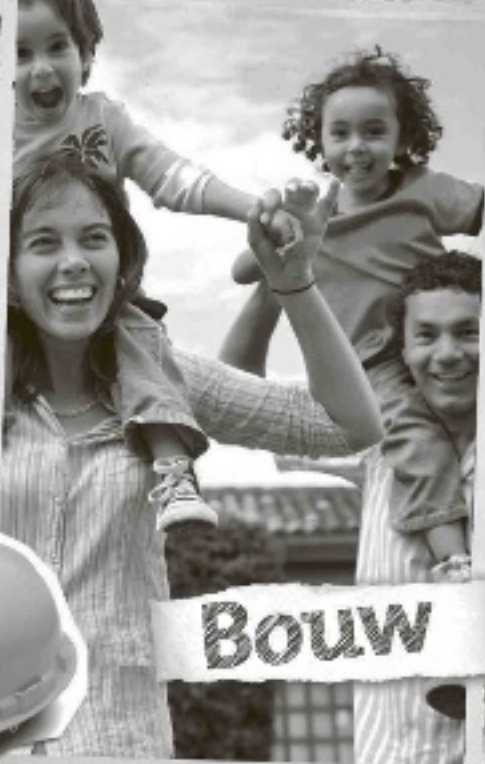
» Diahuebs 2 di juni y
diabierna 3 di juni 2011 henter dia«

Nos ta sera en conexion cu dia di Asunsion.
Den caso di emergencia por tuma contacto
cu Storingsdienst na 582-1521.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via info@elmar.aw

Koop



Bouw

Consolideer



Bo Cas y Spar

7.75%

Dit is
uw
kans!

www.arubabank.com

"Bo Cas y Spar" is een combinatie van een hypotheeklening en een spaarrekening met een zeer aantrekkelijke rente. Tijdens de aflossingsperiode betaalt u uw lening af en spaart u tegelijkertijd om andere doelen in de toekomst te realiseren. Bovendien begint u pas na 6 maanden met aflossen.

Dit is een unieke kans om uw huis te kopen, bouwen of uw leningen te consolideren of herfinancieren.
Voor meer informatie over "Bo Cas y Spar" neem gerust contact op met ons Call Center op 527 7700.

Arubabank®
understands

Twaalf tienen voor verkeersexamen



Foto: Cymed

ORANJESTAD — Twaalf leerlingen uit de vijfde klas van de basisschool hebben het nationale verkeersexamen foutloos gemaakt.

Deze leerlingen werden gisteravond in het zonnetje gezet en kregen in het Renaissance

Convention Center door Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) en politiechef Dolfi Richardson hun diploma uitgereikt. Dit zijn de leerlingen die een tien behaalden: Marcelo Jacobs (Colegio St. Anna), Meagan Wouters (Colegio Sagrado Curason), Anneriza Tromp (Colegio F.B.

Tromp), Fils Aina Montilus (Colegio Ora Ubao), Jaden Nierop (Mon Plaisir), Jean Paul Bailey (Mon Plaisir), Pauline Hagers (Mon Plaisir), Danick Netto (Mon Plaisir), Jurgens Tromp (Pastoor Kranwinkel), Patrik Franken (Pastoor Kranwinkel), Emilu Tromp (Pastoor Kranwinkel)

en Daniel Lumenier (Pastoor Kranwinkel). In totaal deden dit jaar 1420 leerlingen mee aan het verkeersexamen. Van deze groep zijn er 1381 geslaagd, ruim 97 procent. De kinderen die dit jaar gezakt zijn, mogen het volgend jaar opnieuw proberen, aldus het Examenbureau.

Albertino en Jennelaine winnen Brazil Run/Walk

ORANJESTAD — Albertino Maduro en Jennelaine Vrolijk hebben het onderdeel hardlopen gewonnen van de negende Brazil Kids Run/Walk. Bij de wandelaars kwamen Juan Tromp en Filomena Paesch als eerste over de streep. De race werd zaterdag gelopen en is zoals gebruikelijk georganiseerd door Brazil Taekwondo Stichting. “Het was een emotionele middag voor zowel de jonge deelnemers als hun ouders”, aldus de stichting. Omdat de belangstelling voor het evenement groot was, moesten de jongeren (in de leeftijd van vijf tot vijftien jaar) in verschillende categorieën ingedeeld worden. Ook werd er een groeps prijs uitgereikt. Deze ging naar ForEver Young als grootste en gezelligste groep. In de categorie tot en met zes jaar wonnen



De negende Brazil Kids Run/Walk.

Nick Brouwer en Gabrielle Marchena. Bij de kinderen zeven tot negen jaar kwamen Shulkea Jansen en Joella van der Linden als eerste over de streep. Winnaars in de categorie tien tot en met twaalf jaar werden Gabriel Thielman en Candace Croes. In de categorie dertien tot vijftien jaar waren Eugene

Bouwer en Jelissa Nedd het snelst. Bij de volwassenen (boven vijftien jaar) waren dus Albertino Maduro en Jennelaine Vrolijk het snelst. Op de voet gevolgd door Joal Maduro bij de mannen en Shantal Stephens bij de vrouwen. De tweede plaats bij de wandelaars ging naar Mario Maduro en Chichi Tromp.

Kookles van meesterkok Geurds

ORANJESTAD — Chefkok Francois Geurds komt naar Aruba om de ‘culinaire standaard’ van eetgelegenheden op het eiland te verhogen.

Het is de bedoeling dat hij enkele workshops gaat geven aan horecapersoneel. Dit is het resultaat van een gesprek dat premier Mike Eman (AVP) onlangs in Nederland had met enkele vertegenwoordigers van Arubaanse horeca, zo meldt RTV Rijnmond. Het gesprek met Eman had als doel om de Arubaanse horeca te verbeteren. Geurds kreeg onlangs de titel van meesterkok, de hoogst mogelijk haalbare graad van vakbekwaamheid in de horeca, zo meldde deze krant gisteren. De bekroonde Meesterkok is zelf ook van Arubaanse afkomst. Hij opende in 2009 zijn eigen restaurant in Rotterdam genaamd Ivy. In datzelfde jaar kreeg hij al zijn eerste Michelinster.

Fundraising Special Olympics

ORANJESTAD — Jong en oud wordt uitgenodigd om zondag naar Paseo Herencia te komen voor een evenement waarbij geld wordt ingezameld ten behoeve van Arubaanse gehandicapte sporters. Het evenement start om drie uur ‘s middags en duurt tot negen uur ‘s avonds.

Er is een springkussen en andere activiteiten. De winkels en restaurants in het centrum hebben speciale aanbiedingen en er zijn optredens van Pachanga en Chaz Dancers, Hot Ones Band, King Bottle, Mark Gonzalez, Rincon Boyz, Grupo di Gospel, Grupo di Betico, El Duque, Victor Samuel, Francis Jacobs en Climax Band. Daarnaast is er

een modeshow van Trash by Ronchi. Verschillende radiozenders en ook 24ora.com zenden live uit, waardoor donaties bekend worden gemaakt. Onder andere via de telefoonnummers 744-7966, 744-7968 en 744-7969 kunnen donaties worden gedaan. Met een loting maken deelnemers kans op onder andere een weekendverblijf

op Bonaire of Aruba, etentje voor twee, all access toegang tot het Film Festival en verschillende cadeaubonnen. Het doel van dit evenement is om geld op te halen om de Arubaanse gehandicapte sporters naar de Wereld Zomer Spelen in Athene, Griekenland te kunnen sturen. Deze vinden plaats van 25 juni tot en met 4 juli. Er wordt gehoopt op 80.000 florin om met achttien atleten naar de Spelen te gaan. In 2007 kwamen de Arubaanse sporters terug van de Spelen in Shanghai met vijf gouden, vier zilveren en veertien bronzen medailles.

RIM helpt reizigers

ORANJESTAD — De populaire reisapplicatie BlackBerry Travel is nu ook beschikbaar voor gebruikers op Aruba. Met deze applicatie kunnen gebruikers onder meer hun vakantie boeken en bijvoorbeeld reisschema's bijhouden en delen. Ook kan de applicatie automatisch laten weten wanneer een vlucht verlaat is. Eerst was de dienst alleen

beschikbaar in Noord-Amerika, het Verenigd Koninkrijk en Spanje. Vorig week is telefoonmaker Research in Motion (RIM) begonnen met de uitrol naar 40 nieuwe landen, waaronder dus ook Aruba. Met handigheden zoals een valutacalculator, weersvoorspellingen voor de reisbestemming en lokale zoekmogelijkheden biedt deze applicatie reizigers een

helpende hand. Ook het delen van de reisplannen is zeer eenvoudig met deze applicatie. Het programma is beschikbaar via BlackBerry App World en kan gratis naar de telefoon worden gedownload. Wel dient een gebruiker te beschikken over een zogenaamde BlackBerry ID. Deze kan gratis aangemaakt worden via de telefoon of op de website van de applicatie.

Veilig gevoel



ORANJESTAD — Op de grond wordt geoefend op poppen hoe gereanimeerd moet worden. De medewerkers van General Store, Smart Systems en LG Service Center hebben in de maanden april en mei namelijk een EHBO cursus gevolgd. Deze cursus is gegeven door Ronald Roos, Ryan Koolman, John Tromp en Reginald Tromp van het Rode Kruis Aruba. De winkemedewerkers deden dit in hun vrije tijd op zaterdagavond. Voor de één was het een herhalingscursus, voor de ander was het de eerste keer. De cursus bestond uit een theoriegedeelte, praktijk en een schriftelijke toets. Als het goed is, weten de medewerkers nu een noodsituatie te herkennen, hoe hierop te reageren en welke eerste stappen er ondernomen moeten worden. Assistent-manager verkoop Filomena Dirks: “Het was interessant om de technieken te leren die mogelijk een leven kunnen redden in een noodsituatie. Het kan zelfs van pas komen bij familie en vrienden.” Voor 2011 staan nog meer trainingen in de planning voor het personeel.

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘kortverbanders’.

Hij was klein van stuk, had een bollend buikje, een bruin verveerd gezicht en ging gekleed - zoals veel eilandbewoners op een doordeweekse werkdag: makkelijk shirt en korte broek. Het enige Hollandse aan hem waren zijn schoenen in sok en sandalen, want van die traditie had hij geen afstand kunnen doen in al die jaren dat hij hier woonde. En dat waren er 35 zoals hij me aan mijn stamtafel vertelde. “Weet je meneer, ik heb niks tegen buitenlanders, want ik ben zelf Hollander al zou je dat misschien niet zeggen.” Hij keek me aan en nam een slok van zijn bier. Het was zijn derde flesje wat opliep tot zes gedurende zijn verhaal. “Ik kom oorspronkelijk uit Overschie, ken je Overschie?” Ik hield het bij een bevestigend knikje, want Overschie (of all places) was mijn geboorteplaats waar ik niet langer dan de eerste vier dagen van mijn leven had gewoond. Wat me te kort leek om die plaats in detail met hem door te nemen. “Mooie plaats, Overschie”, ging hij verder. “Maar het motregende altijd. Ik zweer het je. Maar In Rotterdam dat er aan vast ligt regende het normaal. Met van die harde

druppels. Maar niet in Overschie. Daar motregende het. Ik noemde dat altijd gemalen engeltjespies en daar kon ik op het laatste niet meer tegen. Dus ik dacht, ik zoek het verderop en ik monsterde aan op een vrachtschip en kwam hier terecht. Nou dat was kat in het bakkie natuurlijk, dus ik van boord. Een jaar later trof ik een lief wijffie en die heeft me zes bloedmooie goudgekleurde kindertjes gegeven. Maar weet je, 35 jaar geleden waren hier nog niet zo veel Hollanders, en dat voelde toch beter aan.” Zijn stem ging drie octaaf lager alsof hij me een geheim moest vertellen. “Maar nou barst het hier van die avonturiers die even hun zakken willen vullen ten koste van de samenleving. Maar het zijn geen blijvertjes. Nee Joop zeg ik dan, dat zijn kortverbanders. Dat zie je al aan die spitse bekkies van de vrouwen. Nou, sinds een jaar of vijf wordt dat huis naast me verhuurd

aan die kortverbanders. Vaak aan schoolmeesters met rare letters voor hun naam waarvan je moet aflezen dat ze gestudeerd hebben. Dat mag zo wezen, maar *big spenders* zijn het niet. Ze vallen dood over een dub en delen een ijsje van een piek nog door zessen, om en om likken, je kent dat wel.” Gelukkig wachtte hij mijn antwoord niet af en ging door. “Maar wat doen ze, die kortverbanders, ze denken, ik ben hier maar kort dus waarom zou ik me in de spulletjes steken. Die lenen we wel bij die Hollandse buurman. En daar ging mijn kruiwagen, pomp voor de septic tank, acculader, sleepkabel, mijn schop en hark, je kan het zo gek niet bedenken. Alles kwamen ze lenen. En terug brengen ho maar. Joop kon zijn spulletjes zelf gaan halen en dan kon Joop de boel ook nog eens schoon maken en repareren, want met hun gestudeerde linkerhandjes konden ze hooguit hun eigen potlood bedienen. En toen was ik het zat en zei tegen mijn vrouw, ze kennen me de bout hachelen, mijn rug op. Er komt geen kortverbander meer over de vloer. Joop leent niemand meer wat.” Hij keek me even taxerend aan en maakte toen een geruststellend gebaar. “Nou ja, als jij iets nodig hebt is dat wat anders natuurlijk, jij bent een jongen van de gestampte pot, dat zie ik zo. Jij bent geen kortverbander.” Hij wees op de lege flesjes voor hem op tafel. “Want dan had je die allang ingeruild voor statiegeld.”

Weekendagenda

Donderdag 02 juni
Wat : start paalzitten
Waar : Café The Plaza
Wanneer : vanaf 07:00 (24 uur per dag)

Wat : kinderactiviteiten
Waar : Café The Plaza
Wanneer : 09:00 - 12:00

Wat : surfwedstrijd
Waar : Urirama
Wanneer : 09:00 - 17:00

Wat : optreden 3SOM
Waar : Café The Plaza
Wanneer : vanaf 19:00

Vrijdag 03 juni
Wat : kinderactiviteiten
Waar : Café the Plaza
Wanneer : 09:00 - 12:00

Wat : training voor trainers met Andre Ooijer
Waar : Frans Figaroa Stadion (Noord)
Wanneer : 09:00 - 16:00

Wat : Fundraising Telethon
Waar : YMCA Dakota
Wanneer : 18:30

Wat : karaoke wedstrijd
Waar : Café the Plaza
Wanneer : 19:00 - 21:00

Zaterdag 04 juni
Wat : H-Extreme sportevenement
Waar : Frans Figaroa Stadion
Wanneer : 09:00 - 16:00

Wat : kinderactiviteiten
Waar : Café The Plaza
Wanneer : 09:00 - 12:00

Wat : voorstelling Pierewietje
Waar : Cas di Cultura
Wanneer : 19:00

Wat : saxofoonconcert Vento do Norte
Waar : Marriott Ballroom
Wanneer : 20:00
Wat : 80's party met dj Kenny-o-mix
Waar : Café The Plaza
Wanneer : 21:00 - 23:00

Zondag 05 juni
Wat : afsluiting boajacht
Waar : bezoekerscentrum Arikok
Wanneer : 08:00 - 16:00

Wat : Pannabal toernooi 'Andre Ooijer Cup'
Waar : Frans Figaroa Stadion
Wanneer : 09:00 - 16:00

Wat : kinderactiviteiten
Waar : Café The Plaza
Wanneer : 09:00 - 12:00

Wat : Bike Tour Extravaganza
Waar : SV Jong Veld, Noord
Wanneer : 10:00

Wat : Splash Party
Waar : Aqua Windie's
Wanneer : 12:00 - 24:00

Wat : Fundraising Special Olympics
Waar : Paseo Herencia
Wanneer : 15:00 - 21:00

Wat : voorstelling Pierewietje
Waar : Cas di Cultura
Wanneer : 19:00

Wat : optreden Tsunami
Waar : Café The Plaza
Wanneer : 20:00 - 23:00

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail redactie@amigoe.aruba.aw of fax 582-2368.

Voetbalbezoek

ORANJESTAD — Meerdere voetballers en trainers uit Nederland zijn op het eiland. Ze zijn hier vanwege het voetbalkamp dat komend weekend plaatsvindt.

Gisteren is ex-voetballer en assistent-trainer bij Ajax, Danny Blind, gesignaleerd in Palm Beach. Ook was al bekend dat Rob Witschge voor het kamp naar Aruba komt en afgelopen maandag kwam voetballer André Ooijer aan. Ze zullen hun voetbalkennis en ervaring delen met de jonge spelers van hier. Het voetbalkamp voor jonge voetballers tussen de zeven en zeventien jaar oud wordt georganiseerd door het ministerie van Volksgezondheid en Sport.

Vrijdag 3 juni start het sportieve weekend met een training voor voetbaltrainers. Zaterdag 4 juni vindt het H-Extreme evenement plaats waarbij Rene Wild en Nederlandse trainers een leuke sportieve dag bezorgen aan 125 jonge sporters. Dit evenement start om negen uur in het Frans Figaroa Stadion in Noord. Het officiële voetbalkamp is zondag 5 juni, ook in het Frans Figaroa Stadion. Deze dag krijgen de jonge voetballers alles uitgelegd over techniek en gezond leven. Het evenement wordt afgesloten met het Pannabal toernooi, de 'André Ooijer Cup 2011'.

Grote brand in restaurant Zwolse binnenstad



Foto: Nu

Een grote brand in de Zwolse binnenstad heeft voor veel commotie gezorgd vanmiddag.

ZWOLLE — In restaurant Humphreys op de Melkmarkt in de Zwolse binnenstad heeft vanmiddag een grote brand gewoed. Daarbij is het dak ingestort en zijn appartementen bovenin het gebouw verloren gegaan. De brandweer gaf rond half drie het sein brand meester.

De brand ontstond rond het middaguur bij onderhoud aan het pand. Er vielen geen gewonden en de aan-

grenzende historische panden hebben geen schade opgelopen, meldde een politiewoordvoerder vandaag. Het getroffen pand wordt vanmiddag gestut om verdere instorting te voorkomen. Of het pand gesloopt

moet worden, is nog onduidelijk.

Het restaurant is gevestigd in een 18e eeuwse rijksmonument. Ernaast bevindt zich het Vrouwenhuis, dat uit de 17e eeuw stamt.

Vijf Nederlandse EHEC-besmettingen

BILTHOVEN — In totaal zijn tot nu toe vijf Nederlanders besmet met de gevaarlijke EHEC-bacterie. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) heeft dat vandaag bekendgemaakt. Ze hebben de bacterie in Duitsland opgelopen. Vier van hen hebben ernstige nierproblemen.

De infecties zijn vastgesteld in een laboratorium. Het RIVM doet nog onderzoek naar andere patiënten die verdachte verschijnselen hebben. In het ziekenhuis van Goes,

waar één van de twaalf laboratoria zit die in Nederland de bacterie kunnen opsporen, zijn twee besmettingen geconstateerd. Een van de twee was een Zeeuw die in Duitsland besmet was geraakt. De ander was een Duitser die in Zeeland op vakantie was, liet een woordvoerder van het ziekenhuis weten. Hij kon niet vertellen of de twee ziek waren. In Duitsland zijn inmiddels de zestien mensen bezweken aan de complicaties van de besmetting. Ook in Zweden overleed al iemand. In Duitsland zijn nog eens 470 mensen besmet.

‘Opstelten laks met opsporen minderjarigen’

HAARLEM — Minister Ivo Opstelten van Veiligheid en Justitie doet te weinig om de opsporing van buitenlandse minderjarigen die spoorloos verdwijnen actief aan te pakken. Dat stelt de Haarlemse advocaat Hans Gaasbeek in een brief aan de minister en zijn staatssecretaris, Fred Teeven.

Gaasbeek bracht het probleem van minderjarigen die uit opvangcentra verdwijnen en daarna vermoedelijk in de prostitutie belanden al eerder onder de aandacht. De advocaat

neemt geen genoegen met het antwoord van de minister destijds dat verder onderzoek onmogelijk is. Volgens Gaasbeek zijn er wel degelijk mogelijkheden om minderjarigen op te sporen. Gaasbeek is zelf raadsman van twee Nigeriaanse meisjes die zijn verdwenen. Hij schrijft aan de minister dat Nederland op grond van Europese afspraken verplicht is aan actieve opsporing te doen. Gaasbeek suggereert in zijn brief dat het Openbaar Ministerie meer kan doen dan nu gebeurt. Een woordvoerder van het OM ontkent dat.

EU pakt Denen aan om Nederlandse zeilschepen

BRUSSEL — De Europese Commissie is een procedure gestart tegen Denemarken omdat het historische Nederlandse zeilschepen aan de kettling legt.

De schepen zouden niet voldoen aan de Deense veiligheidseisen. Het Nederlandse certificaat waarover de zeilschepen beschikken, wordt door Denemarken niet geaccepteerd.

De Europese Commissie heeft de Denen een maand de tijd gegeven met een afdoende verklaring te komen of om hun wet aan te passen. Het dagelijks bestuur van de EU kan zo nodig naar het Europees Hof van Justitie stappen. CDA-Europarlementariër Corien Wortmann, die de zaak aankaartte in Brussel, is tevreden. “Het werd hoog tijd dat Europa Denemarken tot de orde riep.”

Goedkoop medicijn geneest longontsteking beter

EDE — Een goedkoop, ontstekingsremmend medicijn geneest longontsteking sneller en zorgt ervoor dat patiënten zich een maand later ook beter voelen. Dat hebben internisten in opleiding Hilde Remmelts en Sabine Meijvis ontdekt. Zij publiceren daarover vandaag in het vakblad The Lancet.

Longontsteking wordt behandeld met antibiotica, maar die medicijnen bestrijden de onderliggende ontsteking niet. Met een ontstekingsremmer, die via een infuus

wordt toegediend, kunnen ziekenhuispatiënten een dag eerder naar huis. Meijvis, die bij het St Antoniusziekenhuis in Nieuwegein werkt, en Remmelts (Ziekenhuis Gelderse Vallei) gaven enkele honderden patiënten naast de antibiotica ook dexamethason. Deze patiënten waren sneller beter en voelden zich na een maand ook nog steeds beter dan degenen die de ontstekingsremmer niet kregen. Het medicijn kost ongeveer 10 euro, terwijl een ligdag in het ziekenhuis 500 euro kost. In Nederland krijgen jaarlijks zo'n 135.000 personen longontsteking. Bij een vijfde van hen is ziekenhuisopname nodig.

Staking in onderwijs

UTRECHT — Vakbond CNV Onderwijs blijft actie voeren tegen de aangekondigde bezuinigingen in het passend onderwijs. Tijdens de algemene vergadering vandaag is unaniem een motie aangenomen door de leden waarin staat dat acties – en zelfs stakingen – niet uitgesloten worden.

De onderwijsbonden waren van plan om vorige maand te gaan staken, maar die actie werd afgeblazen toen minister Marja van Bijsterveldt (Onderwijs) in april bekendmaakte dat de bezuinigingen met een jaar worden uitgesteld en minder snel worden doorgevoerd. Passend onderwijs is er voor kinderen in het basis- en voortgezet onderwijs die extra aandacht nodig hebben door bijvoorbeeld een ziekte.

Nederlanders in Noorse cel wegens drugs

STAVANGER — Een rechtbank in Noorwegen heeft drie Nederlandse mannen veroordeeld tot celstraffen van bijna vier tot ruim tien jaar voor betrokkenheid bij drugshandel. Dat meldden Noorse media vandaag. De mannen zijn veroordeeld voor het smokkelen van ruim 8 kilo drugs van Brazilië en Nederland naar Noorwegen in 2009. Naast de drie Nederlanders waren ook een Brit, een Noor en een Macedoniër betrokken bij de drugshandel. De Britse man was al acht keer eerder veroordeeld voor drugsgerelateerde misdrijven.

Politie onderzoekt klachten over chirurg

PURMEREND — De politie begint na 1 juli met het beoordelen van klachten over het optreden van de omstreden orthopedisch chirurg Cees de Bruin van het Waterlandziekenhuis in Purmerend. Dat zei een woordvoerder van de politie vandaag.

Tot nu toe hebben vijftien gedupeerden een speciale vragenlijst over de zaak ingevuld en ingediend bij de politie. Zij horen na 1 juli of zij aangifte kunnen doen. “Pas dan kunnen wij mogelijkerwijs stappen ondernemen” zegt de politiewoordvoerder. Volgens haar is het zaak eerst goed te onderzoeken

wat zich precies heeft afgespeeld. “Een strafbaar feit is meer en anders dan een medische fout.”

De Bruin zou jarenlang risicovolle rugoperaties hebben uitgevoerd die geregeld mislukten. Hij zou onder meer mensen hebben geopereerd die niet onder het mes mocht-

ten, fouten hebben gemaakt bij operaties en foutieve diagnoses hebben gesteld. Het Waterlandziekenhuis ontstond hem in juli 2010. Zorgbelang Noord-Holland meldde vandaag dat sprake is van driehonderd gedupeerden, van wie een groot aantal een officiële klacht heeft ingediend. Het ziekenhuis had deze klachten volgens Zorgbelang Noord-Holland binnen vijf maanden moeten afhandelen, maar dat is na ruim een jaar nog niet gebeurd.

Franciscanen voor rechter

MAASTRICHT — De stichting Mea Culpa United van kerkelijke misbruikslachtoffers sleept de internationale congregatie van broeders franciscanen voor de rechter in verband met seksueel

misbruik van en psychisch geweld tegen kinderen in het St. Maria jongenspensionaat in Bleijerheide (gemeente Kerkrade). Dat maakte Mea Culpa vandaag bekend. De zogenoemde Engelen

Jongens zouden sinds de jaren veertig tot en met eind jaren tachtig zijn misbruikt.

De congregatie maakt geen deel uit van de internationale franciscaanse beweging.



CONGRATULATIONS!
You're a 2011 TripAdvisor Certificate of Excellence award winner

Paradera Park
has won a 2011 TripAdvisor
Certificate of Excellence!



TripAdvisor awards this certificate to properties who consistently receive excellent ratings from our members. We think your 5 star rating is something to be proud of!

Best wishes for continued success in 2011.

www.paraderapark.com

**GTi
ARUBA**



Volkswagen Amarok Easyline. Introductie Afl. 49.900

Volkswagen Amarok Easyline Double Cab:
2.0 liter Turbo 122 hp | 340 nm Torque | Radio CD/MP3 | Power Steering | Airconditioning



Das Auto.

GTi Aruba
Sabana Berde 16D (tegenover Garage Centraal Aruba) | Tel: 583 0326 | gtiaruba.com

General Manager

KH Supercenter N.V. is looking for a suitable candidate for the position of General Manager
As General Manager at KH Supercenter NV, you are responsible for the results of the supermarket. Together with the Management Team you are responsible for shaping the strategy and you initiate the positioning and further increase of the market share of KH Supercenter N.V. As General Manager you directly manage two operational managers, the financial manager and an IT manager. You report to shareholders.
Given the current and past situation KH Supercenter N.V. it is essential that you have the knowledge and ability to handle all fiscal affairs of KH Super Center and its affiliated companies.

Who you are:

You have completed a university degree in Commercial (CE) or Business economics (BE) and (tax) law. You have at least 5 years leadership and management experience. You have knowledge of the Aruban labor and tax law. Knowledge of trade in general is a must. Good knowledge of English and Dutch is a must.

Your personality profile is characterized by enthusiasm, results orientation and inspiring people management. It is important that you know how to lay down concepts into effective procedures and improved methods and coach and guide to the intended objectives.

What we offer:

KH Supercenter N.V. offers you a very interesting management position with a competitive and performance-related salary.

The ideal date for entry is July 1, 2011.

How to apply:

Send an email with your application and CV to kh.supercenter@setarnet.aw the attention of Ms. Graciela Rasmijn and please mention your motivation. For more information please call Graciela Rasmijn at number 00297 5825545

PUBLICO GENERAL
ESAKI TA E DIA!
Bin presencia entrenamiento profesional hunto cu

Andre Ooijer
Rob Witschge

NA FRANS FIGAROA SPORT COMPLEX
DIADOMINGO 5 di Juni - Campeonato di Futbol

9:00AM pa 12:00PM Clinic Kick Off
12:00PM pa 1:30PM Fotoshoot y Partimento di Firma pa publico presente
1:30PM pa 4:00PM Continuacion di Clinic
4:00PM pa 6:00PM Pannabell Semi-Finale y Finale

Presenta pa Minister di Deporte
Dr. Richard Visser

Visit
our website

AMIGOE.COM

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

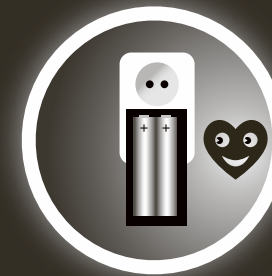


Spaar onze natuur! OUDE BATTERIJE

Oude batterijen bevatten giftige stoffen. Hoe minder in het milieu terecht komen, hoe beter. Gebruik daarom waar mogelijk oplaadbare batterijen.

Heeft u een  voor Aruba?

www.curasonberde.aw



FUNDACION PA NOS
comunidad

Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

BELANGRIJKE BEKENDMAKING

Op 1 juni 2011 is de Landsverordening voorkoming en bestrijding witwassen en terrorismefinanciering (AB 2011 no.) (LWTF) in werking getreden. De LWTF vervangt de Landsverordening identificatie bij dienstverlening (AB 1995 no. 86) en de Landsverordening meldplicht ongebruikelijke transacties (AB 1996 no. 85).

Op grond van de LWTF is de CBA belast met het toezicht op de naleving van de LWTF door de financiële dienstverleners en de zogenaamde "aangewezen niet-financiële dienstverleners". In onderstaande tabellen worden bovengenoemde begrippen nader omschreven.

Conform artikel 50 lid 1 van de LWTF zijn de financiële dienstverleners, die niet reeds onder wettelijk toezicht van de CBA staan, en de aangewezen niet-financiële dienstverleners, **verplicht** zich zo spoedig mogelijk bij de CBA te registreren.

Registratieformulieren zijn verkrijgbaar op de website van de CBA: www.cbaruba.org.

Tabel A: Financiële dienstverlener: een ieder die bedrijfsmatig één of meer van de navolgende activiteiten of werkzaamheden voor of ten behoeve van een cliënt verricht:

1.	Het aannemen van deposito's en andere opvorderbare gelden van het publiek.
2.	Het verstrekken van leningen.
3.	Financial Leasing, met uitzondering van consumentgerelateerde leasing.
4.	Het overmaken of doen overmaken van gelden of geldswaarden.
5.	Het uitgeven en beheren van betaalmiddelen anders dan geld, waaronder in ieder geval wordt verstaan credit cards, debit cards, cheques, travellers' cheques, bank- en postwissels en elektronisch geld.
6.	Het verstrekken van financiële garanties en toezeggingen.
7.	Het handelen in geldmarktinstrumenten, buitenlandse valuta, aandelen, valuta-, rente- en indexinstrumenten, overdraagbare effecten en termijnmarktinstrumenten.
8.	Het deelnemen in de uitgifte van effecten en het verlenen in dat verband van financiële diensten.
9.	Het beheren van individuele en collectieve beleggingsportefeuilles.
10.	Het in bewaring nemen van en administreren van contante of liquide effecten.
11.	Het anderszins investeren, administreren of beheren van fondsen of gelden ten behoeve van derden.
12.	Het afsluiten, afkopen en uitkeren, alsmede het verlenen van bemiddeling bij het sluiten, afkopen en uitkeren van een levensverzekeringsovereenkomst als bedoeld in artikel 1 van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82), en van andere beleggingsgerelateerde verzekeringsproducten.
13.	Het wisselen van geld en buitenlandse valuta.

Tabel B: Aangewezen niet-financiële dienstverlener:

1.	Een natuurlijke persoon, rechtspersoon, vennootschap of maatschap die als advocaat, notaris, kandidaat-notaris, belastingadviseur of in de uitoefening van een vergelijkbaar juridisch beroep of bedrijf optreedt.
2.	Een natuurlijke persoon, rechtspersoon, vennootschap of maatschap die als externe registeraccountant, externe accountant-administratieconsulent of een daarmee vergelijkbare beroepsbeoefenaar optreedt.
3.	Een natuurlijke persoon, rechtspersoon, of vennootschap die beroeps- of bedrijfsmatig handelt in of bemiddelt bij het aan- en verkopen van onroerende zaken, voertuigen, schepen, luchtvaartuigen, kunstvoorwerpen, antiques, en de rechten waaraan deze zaken zijn onderworpen.
4.	Een natuurlijke persoon, rechtspersoon of vennootschap die beroeps- of bedrijfsmatig handelt in edele metalen, edelstenen en juwelen.
5.	Een casino als bedoeld in artikel 1, eerste lid, van de Landsverordening hazardspelen (AB 1990 no. GT 44), alsmede een internetcasino.
6.	Een trustkantoor als bedoeld in artikel 1 van de Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 no. 13).

Benadrukt wordt dat instellingen die onder toezicht van de CBA staan op grond van de Landsverordening toezicht kredietwezen (AB 1998 no. 16) (Ltk), Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) (Ltv), Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven (AB 2003 no. 60) (Ltg), of Landsverordening toezicht trustkantoren (AB 2009 no. 13) (Ltt), zich **niet opnieuw** hoeven te registreren.

Tevens zal de CBA de volgende informatiesessies houden in het Renaissance Convention Center:

Woensdag 29 juni 2011 (8:30 am – 12:30 pm)	Donderdag 30 juni 2011 (8:30 am – 12:30 pm)	Dinsdag 5 juli 2011 (8:30 am – 12:30 pm)
Aangewezen niet-financiële dienstverleners vermeld onder punt 3 en 4 in Tabel B.	Aangewezen niet-financiële dienstverleners vermeld onder punt 1 en 2 in Tabel B.	Alle Financiële dienstverleners vermeld in Tabel A en de trustkantoren vermeld onder punt 6 van Tabel B.

Voor casino's zal een nadere datum worden aangekondigd.

Gaarne uw aanwezigheid bevestigen vóór **22 juni 2011** via e-mail integrityseminar@cbaruba.org.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevrouw S.J. Schmidt van de afdeling Integriteitstoezicht via telefoonnummer (297) 5252-181 of via e-mail s.j.schmidt@cbaruba.org.

1 juni 2011

Rondreizende filmfestival mogelijk ook hier

Aruba op forum voor Caribische films

ORANJESTAD — Caribische filmmakers kwamen onlangs bij elkaar op het eiland Nevis voor het Travelling Caribbean Film Forum, om ervaringen te delen en ideeën uit te wisselen. Dit leidde onder meer tot een ‘final statement’ waarin de filmmakers uit zo’n twaalf Caribische eilanden als ook de diaspora zich in konden vinden om zo de Caribische film vooruit te brengen. Ook Aruba was vertegenwoordigd, door filmmaakster Shamira Raphaela.

Raphaela was voor de tweede keer uitgenodigd en vertegenwoordigde dit keer overigens ook Nederland. Het thema van het forum was dit jaar namelijk de Caribische diaspora, vandaar dat ook filmmakers die elders wonen, maar wel geworteld zijn in de Cariben, aan de discussietafel mochten deelnemen. Het jaarlijkse forum is overigens de aftrap naar het reizende filmfestival Travelling Caribbean Filmshowcase, het grootste festival met de focus op Caribische film, dat ook actief wordt ondersteund door Unesco. De showcase wordt vertoond in 31 Caribische landen (Caribisch in de breedste zin, ook bijvoorbeeld Brazilië en Colombia vallen hieronder). Vorig jaar waren er meer dan 200 inzendingen, waarvan er uiteindelijk rond de 30 in het programma zijn opgenomen. De fora vooraf zijn bedoeld om niet alleen weer een nieuwe editie van het festival voor elkaar te krijgen, maar vooral ook voor filmmakers uit de regio bij elkaar te brengen. “Om zo een audiovisueel platform te creëren voor de Caribische film”, legt Raphaela uit. De eerste keer dat Raphaela was uitgenodigd, was een aantal jaar terug toen het in Cuba werd gehouden. “Dit jaar was het specifieke thema dus de diaspora. Ik reken mijzelf ook tot deze groep, regisseurs die hun roots hebben in het Caribische gebied, maar daar niet meer wonen. In mijn werk is dit ook terug te zien. Ondanks dat ik

in Nederland werk, zie je in mijn reportages veel Caribisch- Nederlandse thema's en mensen terug.” Tijdens de laatste forum viel het haar op dat er veel professionals waren en dat er op een kwalitatief hoog niveau over film werd gepraat. “Het waren inspirerende mensen en het is fijn om mensen te ontmoeten die dezelfde visie, hoop en dromen hebben op gebied van Caribische cinema. Dit brengt ook weer tot nieuwe ideeën voor collaboratie.” Omdat dit jaar de focus lag op diaspora, zegt Raphaela, gingen de gesprekken ook over hoe filmmakers met Caribische wortels maar woonachtig in de rest van de wereld kunnen bedragen aan de verdere ontwikkeling van de Caribische film. Dat kan door meer kwalitatieve producties en het onder de aandacht brengen van de films in de landen waar ze wonen. Ook intercontinentale co-producties en financieringvormen werden besproken. Op de vraag of de Caribische film nu meer in de lift zit, zegt ze: “Er wordt veel gemaakt en dat betekent dat de wil er is. Mensen zijn meer dan vroeger bezig met film. De productie is er dus, de volgende stap is om het kwaliteitsniveau omhoog te brengen. Maar dit is een natuurlijk mechanisme; dit is hoe een volwaardige filmindustrie zich ontwikkelt.”

Selectiecommissie
Bijzonder dit jaar is dat Raphaela ook gevraagd is om in de selectiecommissie te zit-



Shamira Raphaela bij de vierde editie van Travelling Caribbean Film Forum in St Kitts & Nevis.

ten van de vierde editie van het rondreizende filmfestival. De deadline voor de inzendingen is 1 juli, waarna het festival in september van start zal gaan. Festivaldirecteur Rigoberto Lopez gaf haar bovendien te kennen ‘graag’ op Aruba het festival te willen vertonen. “Ik heb hem in contact gebracht met de Caribbean Film Foundation om te kijken wat de mogelijkheden zijn om deze topselectie van Caribische films eind 2011 ook naar de Arubaanse bioscopen te halen.” De filmmaakster vindt het een hele eer dat ze de films mag gaan beoordelen. “Het is namelijk nog maar drie festivals geleden dat ik mijn eindexamendocumentaire *Cu Salo den mi Wowo* op het festival speelde.” De

reden dat ze is gekozen, zegt ze, is vanwege het thema diaspora. Ze is immers opgegroeid op Aruba, maar woont in Nederland. Ook het feit dat ze een vrouw is, heeft een rol gespeeld. Immers is in de *final statement* tijdens het forum van dit jaar ook afgesproken dat er vrouwen meer zichtbaar moeten zijn in de Caribische filmwereld. In juli gaat ze dus hiervoor naar Havana, waar naar verwachting uit 80 tot 90 producties (die overgebleven zijn na een voorselectie uit een honderdtal films) 43 gekozen moeten worden voor het lange programma en een top 25 voor de kortere versie van het festival.

Arubaanse filmcultuur
Over de filmcultuur op

Aruba is de filmmaakster ook steeds meer te spreken. “Het gaat de goede kant op; het is al meer en groter dan een paar jaar geleden. Het grootste voorbeeld hiervan is natuurlijk het Aruba International Film Festival (de tweede editie start volgende week vrijdag, red.). Het is groots en met veel glamour. Ik hoop alleen dat de mensen begrijpen dat Hollywood niet het streven moet zijn.” Raphaela vindt namelijk dat de Cariben zelf zoveel verhalen heeft en een eigen beeldtaal. “Dat is ook belangrijk om te koesteren en dat hoeft niet te worden overschreeuwd door de Amerikanisering. Ik hoop dat er een tijd komt waarin er op Aruba ook films in de bioscopen draaien van Braziliaanse of Argentijnse

regisseurs. In deze landen worden producties gemaakt die beter en waarschijnlijk zelfs herkenbaarder zijn voor Arubanen dan in Hollywood.” Toch ziet ze een positieve trend doordat ook steeds meer jongeren van hier kiezen om het filmvak te gaan studeren en ook dat lokale reclame op tv steeds beter wordt gemaakt. Vanuit de overheid mag er volgens haar wel meer aandacht komen en begrip over het belang van film in de ontwikkeling van jongeren. “Ik weet van meerdere initiatieven op gebied van film(workshops) die niet konden doorgaan wegens gebrek aan fondsen en inzet vanuit de overheid en scholen. Ik hoop dat de mogelijke komst van Travel-

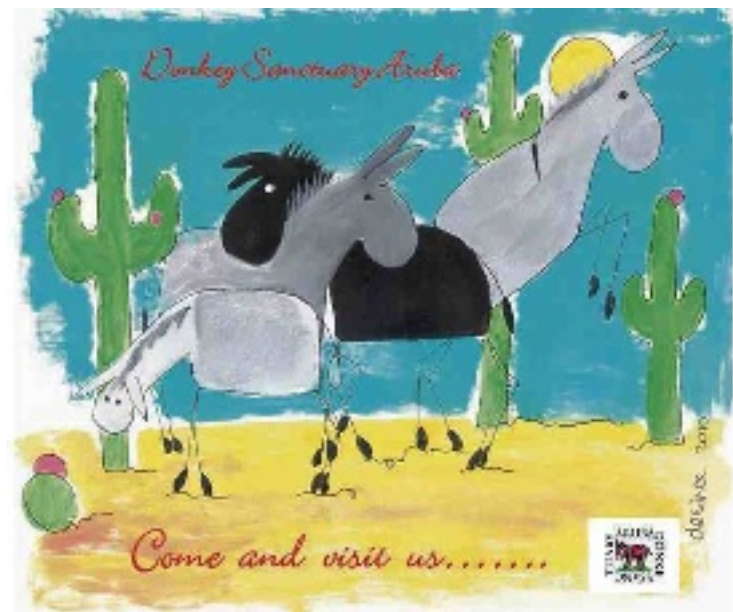
ling Caribbean Filmshowcase naar Aruba hierbij een bijdrage aan kan leveren. Unoca heeft mijn ticket naar St. Kitts & Nevis betaald en ik waardeer hun inzet voor de promotie van Aruba in de Caribische filmwereld enorm. Zij erkennen hiermee dat het nodig is dat Aruba zichzelf op de kaart zet en netwerken legt.”

Tot slot laat Raphaela weten dat ze op dit moment bezig is met een nieuwe documentaire, nadat het al weer enige jaren geleden is dat haar succesvolle documentaire *Cu Salo den mi Wowo* uitkwam, over drie vijftienjarige Arubaanse meisjes die met het leven worstelen. De nieuwe documentaire gaat over een Curaçaose vader en zoon die niet kunnen integreren in de Nederlandse samenleving. “Met onbegrip en uitsluiting tot gevolg wat beiden mannen nog verder de afgrond in drijft en waardoor ze vervallen in een spiraal van drugs en criminaliteit.” Zoals vaak bij filmproducties en zeker in deze tijden, is financiering moeilijk en ook Raphaela wacht daar nog op. “Ik heb al een paar scènes gefilmd en wacht momenteel in spanning af of de financiering rond komt. Alles lijkt gunstig te gaan, en de kans is groot dat het zal worden toegekend. Dit zou betekenen dat ik met een budget van ongeveer 100.000 euro kan gaan werken en dat zal mijn duurste, eigen productie tot nu toe zijn.” Ook heeft ze nog plannen om een docu op Aruba te filmen. “Maar tijd en gebrek aan grote fondsen voor de financiering vertragen de zaak. Tijdens het congres in Nevis heb ik echter weer veel inspiratie opgedaan, dus ik ga zeker opnieuw energie steken in deze documentaire.”

Nieuwe schietinstructeurs



ORANJESTAD — De marinierskazerne Savaneta heeft in mei twintig deelnemers opgeleid tot schietinstructeur. Dit gebeurde op verzoek van de vrijwilligerskorpsen van Sint Maarten, Sint Eustatius, Curaçao en Bonaire. De cursisten ontvingen op 27 mei hun certificaat voor Hoofd Schiet Instructeur (HSI). Daarmee kunnen de vrijwilligerskorpsen van die eilanden nu zelfstandig schiettrainingen organiseren. De opleiding is georganiseerd door de Commandant der Zeemacht in het Caribisch Gebied en gegeven door de zogeheten Platoon Weapon Instructors. Naast leden van de vrijwilligerskorpsen namen ook leden van de Kustwacht Caribisch Gebied en van de Arubaanse- en Curaçaose militie deel aan de opleiding.



Paradera Park in de prijzen

ORANJESTAD — Het vakantiepark Paradera Park Apartments is door reizigerswebsite tripadvisor.com gecertificeerd met de Certificate of Excellence 2011. Dit betekent dat het park op de website door bezoekers met vijf sterren is beoordeeld.

Tripadvisor onderscheidt deze maand verschil-

lende accommodaties wereldwijd met deze prijs. “Dit is een groot compliment voor onze medewerkers. Onze missie is om hoge kwaliteit te bieden tegen betaalbare prijzen. Door deze prijs zal dit nu nog beter gecommuniceerd worden naar internationale reizigers”, aldus de eigenaresse van het vakantiepark, Debby de Weerd.

Onder de indruk



ORANJESTAD — Kiwanis Club of Aruba bracht onlangs een bezoek aan het opknapproject van de mainstreet. Ze spraken er met Franklin Abath en Junior Tromp die de opknapprojecten van Caya Betico Croes, het Bestuurskantoor en het Gerechtsgebouw coördineren. De clubleden kregen een uitgebreide uitleg over wat de projecten inhouden. Ze waren onder de indruk over hoe mooi de locaties worden, meldt Kiwanis in een persbericht. “Aruba mag trots zijn op deze mooie projecten.” Kijk voor meer informatie over de vrijwilligersorganisatie Kiwanis Club of Aruba op www.kiwanisaruba.org.

Lente in Overijssel



ORANJESTAD/ZWOLLE — Voormalig staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten heeft recentelijk uit handen van de gevolmachtigde minister Edwin Abath (AVP) een portret van zichzelf cadeau gekregen. Het schilderij is gemaakt door de Arubaanse Gustave Nouel. Ze kreeg dit cadeau vanwege haar inzet voor de ontmanteling van de Nederlandse Antillen. De uitreiking vond plaats tijdens de jaarlijkse netwerkbijeenkomst 'Lente in Overijssel'. Abath was hiervoor uitgenodigd door Bijleveld, die nu overigens de functie van Commissaris van de Koningin in de provincie Overijssel bekleedt. Het evenement werd dit jaar voor de zevende maal georganiseerd. Ook premier Gerrit Schotte uit Curaçao was bij het netwerkbijeenkomst aanwezig, net als de gevolmachtigde ministers uit St. Maarten (Mathias Voges) en Curaçao (Sheldry Osepa).

Na weken van ploeteren op de lesstof, moet het nu dan echt gebeuren. 2853 leerlingen buigen zich twee weken lang in opperste concentratie over hun examens. Een spannende tijd voor de examenkandidaten, maar ook voor hun ouders en docenten. Verslaggever Nelly Rosa peilt elke dag op een andere locatie de stemming.

“Pennen neer. Het werk wordt opgehaald, dan pas mag iedereen vertrekken”, schalt het door het examenlokaal. Het examen zit erop. Vandaag hebben de havisten en vwo'ers op hun laatste examen gezwoegd. Als alle examenbladen zijn opgehaald, staat iedereen gelijktijdig op. Traag lopen de leerlingen van het Radulphus College richting de uitgang met de Spaans-Nederlandse woordenboeken in de hand. Naast Nederlands heeft havist Jordan Leito (19) moeite met Spaans. Nou ja, moeite, hij staat een 6,2 voor het vak. “Net net voldoende”, zegt hij. “Veel mensen zeggen dat Spaans op Papiaments lijkt, maar ik vind van niet. Ik ben niet opgegroeid met telenovela's. Ik kijk liever naar Amerikaanse series. Daarom



is mijn Spaans niet goed, maar mijn Engels des te beter.” Om dat te illustreren pocht hij over zijn resultaat bij het examen Engels. “Ik heb 40 van de 49 punten”, zegt hij met een brede grijns op zijn gezicht. Hij baalt dat hij straks zijn antwoorden niet online kan vergelijken. Omdat het Spaans examen lokaal gemaakt is, staan het correctiemodel niet op het internet. Daar mag het Examenbureau volgens hem wel wat aan doen. “Je blijft nu in spanning. Tot de uitslag zal ik mij afvragen of ik het wel of niet goed heb gemaakt.” Aan het begin van het schooljaar heeft Jordan een belofte gedaan. Een belofte waar hij nu spijt van heeft. “Ik heb tegen iedereen gezegd dat als ik slaag, ik een tondeuse over mijn hoofd haal, maar toen had ik niet van deze krulletjes”, zegt hij spijtig. De lichtgetinte jongen heeft een perfecte kroeskop. “Ik wist niet dat

mijn krullen zo mooi zouden uitkomen.” 17 juni is de dag van de waarheid. Samen met een vriend praten ze over wat ze mee zullen nemen. “Ik breng geen champagne mee maar kolita”, zegt zijn vriend. “De rode vlekken geven ons een goed excuus om de schooluniformen weg te doen.” Ze stoppen bij de lerarenkamer waar hun docente Spaans, Celeste Mau-Asam zit. Ze vraagt hen hoe ze het hebben gemaakt. “De teksten waren best moeilijk”, zegt Jordan. Vooral de tekst over de geloofwaardigheid van sensatiekranten vond hij raar. De eindexamenkandidaten moesten de ontbrekende woorden in de tekst aanvullen. Mau-Asam heeft nog geen tijd gehad om de examens door te nemen. Een docent reikt haar de teksten aan. Ze leest het vluchtig door. “Op het eerste oog zijn de thema's voor de havisten leuk”, zegt ze. “Eén tekst gaat over Twitter dat door Mexicanen wordt gebruikt om anderen te waarschuwen voor politiecontroles.” De lokaal gemaakte examens zijn volgens de docente pittiger dan de Nederlandse versies. “Het Nederlandse examen Spaans wordt hier in de derde en vierde klas gegeven. Het havo-examen krijgen de

leerlingen in de onderbouw. In 2001 zijn we begonnen met de lokale examens. De leerlingen waren snel klaar. Ook haalden ze hoge cijfers. Het examen was echt onder hun niveau. Het Curaçaose examen bestaat uit meer wetenschappelijke teksten. Ook zijn de vragen moeilijker. De nuance tussen de verschillende opties is heel klein. Het examen gaat ook uit van een grote woordenschat”, legt de docente uit. Ondanks het niveauverschil met Nederland is het Spaans van de huidige generatie scholieren niet meer wat het geweest is. “Het niveau daalt steeds meer. De passieve kennis is minder geworden, dat heeft onder andere te maken met de invloed van het Engels. Ook de fonetische schrijfwijze van het Papiaments heeft weerslag op de schrijfwijze. Leerlingen schrijven steeds vaker de 'k' in woorden terwijl deze letter weinig voorkomt in het Spaans.” Door middel van film en muziek wijst ze de leerlingen op hun uitspraak. “Soms laat ik korte stukjes van reggaetonartiesten Wishin & Yandel horen. Alleen om ze te wijzen op het lelijke Puerto Ricaanse accent met veel *slang*. Omdat de kinderen hiernaar luisteren, maken ze fout gebruik van Spaans.”

Rijksministerraad begint onafhankelijk onderzoek

Vervolg van pagina 1

Schotte en Donner spraken verder over de mogelijkheid om in de toekomst gebruik te blijven maken van de expertise van de Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Usona), die in 2012 eigenlijk ophoudt te bestaan. “Ook wordt er gekeken of Usona nog een

aantal jaren langer kan blijven bestaan om projecten die worden uitgevoerd te begeleiden”, meldt het Kabinet van de gevolmachtigde minister van Curaçao in een persbericht.

Premier Schotte sprak dinsdag verder met minister van Buitenlandse Zaken, Uri Rosenthal, over het beleid met betrekking tot ambassades

in het Caribisch gebied. De Nederlandse regering streeft naar een betere efficiëntie op dat gebied, maar op verzoek van Schotte zal ervoor gezorgd worden dat eventuele wijzigingen geen nadelige gevolgen hebben voor de economie van Curaçao. In dat verband stelde Schotte ook voor om vertegenwoordigers van Curaçao te plaatsen bij ambassades.

Hij benadrukte de belangrijke rol die diplomaten kunnen spelen in gesprekken met de Venezolaanse overheid als het gaat om een oplossing voor de vervuiling door de Isla-raffinaderij. Tot slot sprak de premier met Rosenthal over de verstrekking van visa aan mensen uit de regio die Curaçao willen bezoeken; een proces dat niet altijd soepel verloopt.

Advertentie Curaçao



Royal Class
The Art of Sleeping by Swiss Sense

Slaapkamer-revolutie

UIT VOORRAAD LEVERBAAR
Actie geldig t/m zaterdag 11 juni 2011

Natuurlijk gezuiverde lucht voor een beter slaapklimaat

Swiss Sense Life doodt ruim 99% van de schimmels, bacteriën, huissstofmijt en virussen in ruimtes en op oppervlakken!

Zuurstofrijkere lucht zorgt ervoor dat u tijdens uw slaap sneller herstelt en zodoende beter uitrust.

Stofdeeltjes in de lucht worden verwijderd.

Niet alleen in de lucht, maar ook op oppervlakken zoals tafels, vloeren, etc. worden schimmels, bacteriën, huissstofmijt en virussen gedood.



Ziekenhuizen en zorgcentra in o.a. Nederland, Spanje, Groot-Brittannië en Duitsland maken al gebruik van dit product.

Gezuiverde lucht verhoogt de concentratie zuurstof in het bloed; dit stimuleert o.a. de stofwisseling.

Gezuiverde lucht verhoogt het concentratievermogen en de weerstand.



Bij aankoop van Royal Class 222, 333 of 444 een Swiss Sense Life box t.w.v. Nafl. 1500,- gratis ingebouwd

Swiss Sense®

BOXSPRINGS & MATRASSEN

www.swiss-sense-caribbean.com

Seru Loraweg (bij afslag Scherpenheuvel) • Tel. 767 0017 • Di - Vr 10.00 - 19.00 uur • Zaterdag 09.00 - 17.00 uur

Insight examen ‘Techno-kennis’

Tja, waarom eigenlijk informatica kiezen in je profiel? Het vak wordt zo mooi omschreven in de lectuur over dit kennisveld. “Informatica is het wetenschapsgebied dat de wetenschappelijke kennis bestrijkt over de basisprincipes en de toepassing van methoden, technieken en de technologische hulpmiddelen inzake gegevensverwerking en communicatie.”

door Hans Vaders

Een hele mond vol dus, maar – voordeel of nadeel – informatica valt niet meer weg te sluiten uit deze wereld, waar toenemende technologische kunde de vervreemding alleen maar toe doet nemen. In ieder geval, kennis van enige technologie wordt op de arbeidsmarkt, die zich voor een deel nog richt op vaak achterhaalde concepten uit de vorige eeuw, steeds belangrijker. Daarnaast, en dit is belangrijk voor de hiervoor gevoelige abiturient, iedere vervolgstudie bevat tegenwoordig wel elementen van informatica. Daarom is het altijd goed een aantal elementaire zaken al eens gezien te hebben.

U raadt het al, de eindexamens op onze middelbare scholen zijn nog steeds niet afgelopen en zodoende werd zowel het vwo als het havo gisteren blij gemaakt met een flinke portie informatica en dat gebeurt je dus niet iedere dag wanneer je ‘s avonds laat nog een beetje dromerig zit te ‘gamen’ op je laptop.

Nu ben ikzelf een leek op het gebied van de informatieve technologie, zoals ik infor-

matica gemakshalve maar noem. Medio jaren tachtig van de vorige eeuw heb ik een computer van de eerste inmiddels antieke generatie leren gebruiken, de opeenvolgende nieuwere versies ook, en daarna is het schip definitief gestrand. Goed, ik kan een computer nog steeds voortreffelijk bedienen, dit heeft per slot met mijn vak te maken, maar hoe het ding de facto werkt, hoe het communiceert, weet ik niet, het interesseert me ook geen zier en ik zal het nooit meer in mijn leven leren. Als hij het maar doet. En gaat er zo nu en dan iets fout, dan staat er namelijk altijd wel een jonge computergoeroe klaar om de problematiek ter plaatse op te lossen. Waarvoor heb je anders informatica gestudeerd, dunkt mij? Die weet drommels goed dat een processor van een computer met drie bussen werkt en met pipelining.

Het vwo kreeg tijdens het examen maar liefst 22 open vragen voor de kiezen. Wanneer je een beetje handig bent in de a-b-c-d-keuze is dit alles zo gepiept en de wet van de kansberekening wijst uit dat ook al zou je de antwoorden beslist niet weten, het willekeurig aankruisen van de mogelijke-

den je toch wel een aantal welkome punten oplevert. Maar dan volgen de ‘open vragen’ waarbij wat meer moet worden nagedacht. Interessant. Zo zou ik graag een antwoord krijgen op de vraag wat de ongewenste resultaten zijn bij het gebruik van zogenoemde spamfilters – zo krijg je je reguliere post soms ook niet meer, weet ik uit ervaring – en verwachtte ik al dat een memory stick uit de natuurkunde afkomstig is omdat er gebruik wordt gemaakt van elektriciteit in digitale vorm.

Opmerkelijk dat bij het havo-examen informatica, behalve de 20 multiple choice-vragen, een bepaalde vorm van overlapping plaatsvond met het vwo. De vraagstelling bij de collega's van het vwo was soms uitgebreider, maar een aantal kernvragen kwam in beide examens wel voor. Natuurlijk heb ik de leerboeken niet in kunnen zien, anders had ik een en ander zelf wel op kunnen lossen, want wat is in hemelsnaam bijvoorbeeld POP, SMTP of een hexadecimaal stelsel? Gelukkig, op mijn werk loopt er altijd wel iemand rond die zich terdege heeft ingelezen op deze vage materie, hoewel mocht je je bloedeigen computer iets cruciaals vragen, de antwoorden gewoonlijk veel sneller komen. Ons mensen is niets vreemd. Dat weet een computer meestal nog niet.

Insel Air gevraagd vluchten DAE over te nemen



Foto: Edsel Sumbro

Vervolg van pagina 1

Kluyver legt uit dat Insel Air de afgelopen maand tweemaal een ontmoeting heeft gehad met de minister waarin zij ‘open kaart hebben gespeeld’. Hij haalt aan dat de minister heeft aangegeven in de afgelopen maand zich met een team te hebben bezighouden met DAE, waardoor hij met ‘achterliggende motieven de gesprekken aanging met Insel Air’. “Ik meen dat de minister als verantwoordelijkheid

heeft om zich voor het algemeen belang van de luchtvaartsector op Curaçao in te zetten en zich niet op bestuurlijk niveau binnen een bepaald bedrijf kan mengen. Hij beargumenteerde zijn inmenging in DAE door te zeggen dat de economische impact te groot zou zijn als de maatschappij ten onder zou gaan.”

Middelvinger

Kluyver stelt verder dat El Hakim zich tijdens de laatste ontmoeting met zijn per-

soon en Insel Air-directeur Edward Heerenveen, onbehoorlijk zou hebben gedragen.

“Hij heeft ons tot tweemaal toe de middelvinger getoond waarbij hij meende dat als wij een vestiging op Aruba openen, hij ons hier zal vervangen. Nou, achteraf blijkt dus dat hij daar daadwerkelijk mee bezig was. Wij zijn zakenmensen en als wij een vestiging op Aruba willen openen, moet dat toch kunnen?”

Overeenkomst met Air Berlin

WILLEMSTAD — Het invoeren van een nieuwe vliegroute tussen Curaçao en Düsseldorf bevindt zich in een afrondingsfase en om deze redenen is de minister van Economische Ontwikkeling, Nasser El Hakim, naar Berlin afgereisd om dit met de vliegmaatschappij Air Berlin kort te sluiten.

“Ik wil bij de afwerking van de details van het project, persoonlijk erbij zijn. Er is hier de afgelopen maanden veel werk ingestoken met als doel een positieve uitwerking te bewerkstelligen voor de luchtvaart- en toeristische sector. Hierdoor zal het eiland toegankelijker worden voor de Duitse toerist. Dat land heeft 82 miljoen inwoners”, aldus El Hakim. Hij ziet de invoer van de nieuwe route in het verlengde van zijn streven om Curaçao tot

hub te ontwikkelen.

Beurs in Spanje

De minister zal vanuit Duitsland doorreizen naar Spanje om de driedaagse toerismebeurs Euroal bij te wonen. De beurs wordt tussen 2 en 4 juni gehouden waarbij Curaçao als ‘erland’ zal dienen. De openingsspraak zal door Curaçao worden gegeven. Dit is de vijfde editie van de beurs die zich richt op de Europese en Latijns-Amerikaanse markt



**NIERSTICHTING
CURAÇAO**

Uw nieren kunt u hier nog niet doneren, uw geld echter wel!

**Steun de Nierstichting Curaçao
SFT # 11-512500-001**

Nieuwe aanklacht tegen brein ‘9/11’

GUANTÁNAMO BAY — Amerikaanse militaire aanklagers hebben gisteren een nieuwe aanklacht ingediend tegen Khalid Sheikh Mohammed, het vermeende brein achter de aanslagen van 11 september 2001 in de Verenigde Staten. Dat melden media in de VS.

Khalid Sheikh Mohammed gold als de derde man binnen het terreurnetwerk Al Qaida toen hij in 2003 werd opgepakt in Pakistan. Na drie jaar werd hij overge-

bracht naar het omstreden detentiekamp Guantánamo Bay in Cuba. Daar bekende hij betrokkenheid bij een reeks terreuraanslagen tegen het Westen, waaronder die op ‘9/11’.

In eerste instantie leek het erop dat een militaire rechtbank in Guantánamo Bay Khalid Sheikh Mohammed en vier medeverdachten zou berechten. Later was sprake van berechting door een rechtbank in New York, totdat de zaak in april weer werd terugverwezen naar Guantánamo Bay. Een pro-

ces in een gewone rechtbank stuitte op grote bezwaren bij Amerikaanse politici, waarop president Barack Obama besloot om de terreurverdachten alsnog te laten berechten op de marinebasis. De verdachten riskeren de doodstraf als ze schuldig worden verklaard. De eerste hoorzittingen in de strafzaak tegen Khalid Sheikh Mohammed en zijn medeverdachten beginnen mogelijk in september, rond de tiende herdenking van de terreuraanslagen in de Verenigde Staten.

CAPE CANAVERAL — De Amerikaanse spaceshuttle Endeavour is terug op aarde. Het ruimteveer landde vandaag in Cape Canaveral. Het toestel gaat met pensioen na een loopbaan van bijna twintig jaar.

De zes bemanningsleden van de Endeavour – vijf Amerikanen en een Italiaan – zijn ongeveer twee weken bij het internationale ruimtestation ISS geweest. Ze installeerden onder meer een geavanceerde, deels Nederlandse deeltjesscanner. De Endeavour heeft 25 missies uitgevoerd. Daarin was hij 299 dagen in de ruimte, draaide hij 4671 rondjes rond de aarde en legde hij ongeveer 198 miljoen kilometer af, aldus de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA. De Endeavour, de jongste Amerikaanse spaceshuttle, wordt overgebracht naar een wetenschapsmuseum in Los Angeles. In maart werd de Discovery uit de vaart genomen. De Atlantis voert in juli de laatste spaceshuttlevlucht ooit uit. Daarna



Foto: AFP

De Amerikaanse spaceshuttle Endeavour is terug op aarde.

valt na dertig jaar het doek voor de Amerikaanse ruimteveren. Een opvolger voor de space-

shuttles is er nog niet. Het ISS is de komende jaren dan ook afhankelijk van Russische Sojoezraketten. Met

een van die ruimteveren gaat de Nederlander André Kuipers in december de ruimte in.

Japan onderschatte risico's voor kernreactoren

TOKIO — Japan onderschatte het risico op een tsunami bij diverse kerncentrales. Dat heeft de internationale atoomwaakhond IAEA vandaag laten weten, voortvloeiend op de uitslag van een onderzoek.

Japan werd op 11 maart getroffen door een beving en tsunami, die een nucleaire ramp veroorzaakten. De kerncentrale Fukushima I liep grote schade op. Er waren in totaal drie meltdowns in de reactoren. Volgens de IAEA moeten er maatregelen worden genomen voor bescherming tegen alle mo-

gelijke natuurrampen. Ook adviseert het orgaan de regering om de gezondheid van de Japanners goed in de gaten te blijven houden. Het volledige rapport wordt binnen enkele weken gepresenteerd in Wenen. Een medewerker van premier Naoto Kan heeft het rapport vandaag namens de regering in ontvangst genomen. Hij zei dat de veiligheidsvoorschriften worden herzien. Sinds de ramp zijn 19 van de 54 kerncentrales nog in bedrijf. Functionarissen hebben gezegd dat in het slechtste geval alle reactoren in

Japan halverwege 2012 gesloten zouden kunnen worden. Dan zou het land 30 procent minder energie opwekken, wat weer zou leiden tot het structureel rantsoeneren van energie. Na de aardbeving en de tsunami hadden de energieleveranciers de stroom op rantsoen gezet voor onder meer de miljoenenstad Tokio en het oosten van het land.

Parlement Iran op ramkoers met Ahmadinejad

TEHERAN — Het parlement van Iran drijft een slepend conflict met president Mahmoud Ahmadinejad op de spits. De parlementsleden willen de leider voor de rechter slepen. Dat hebben ze vandaag bepaald.

De politieke strijd gaat over het ministerie van Olie, een van de belangrijkste inkomstenbronnen van het land. Ahmadinejad ontsloeg de minister vorige maand en benoemde zichzelf tot tijdelijke opvolger. Dat was

‘overduidelijk in strijd met de wet’, stellen de parlementariërs in een vandaag aangenomen rapport. Zij vinden de benoeming van ministers hun taak. Bovendien maakt Ahmadinejad zich volgens de parlementsleden schuldig aan ‘illegale bemoeienis met de financiële middelen van de regering’. Binnen het Iraanse regime groeit de onvrede over Ahmadinejad. Vorige maand kwam de president openlijk in botsing met de opperste leider van het land, Ayatollah Ali Khamenei.

Celstraf voor Cubaanse activisten

HAVANA — Vier Cubaanse activisten zijn gisteren veroordeeld tot celstraffen van vijf en drie jaar wegens de distributie van pamfletten tegen de Communistische Partij van Cuba (PCC) in Havana. Ook hanteerden ze de slogan ‘Weg met de Castro’s’. Dat heeft de voorzitter de Cubaanse commissie voor mensenrechten, Elizardo Sanchez, laten weten.

Volgens Sanchez laat de veroordeling zien dat de politieke onderdrukking verergerd. Verschillende dissidenten stellen dat er nog zeker vijftig politieke gevangenen zijn in Cuba, waar Raúl Castro de scepter van zijn broer Fidel heeft overgenomen. Havana beschouwt oppositionelen als huurelingen van Washington en stelt dat er alleen criminelen in de gevangenis zitten, die een bedreiging vormen voor de staatsveiligheid.

Bijna 40 doden door geweld in Jemen

SANAA — In de Jemenitische hoofdstad Sanaa zijn afgelopen nacht zeker 37 doden gevallen bij gevechten tussen stamleden en veiligheidskrachten. Dat heeft een arts vandaag laten weten.

De meeste doden zijn leden van de stam van sjeik Sadiq al-Ahmar, die strijdt tegen het bewind van president Ali Abdullah Saleh. De president is al meer dan dertig jaar aan de macht. Een bestand tussen de strijdende partijen dat vrijdag was gesloten, is daarmee verbroken. De stammen waren onlangs naar Sanaa getrokken om de strijd aan te gaan met regeringsgetrouwe eenheden. Later droegen ze veroverde posities als overheidsgebouwen weer over aan de autoriteiten. Nadat Saleh op 22 mei opnieuw en ondanks tal van beloftes had geweigerd een akkoord met de oppositie te tekenen over de beëindiging van zijn 33 jaar oude regime,

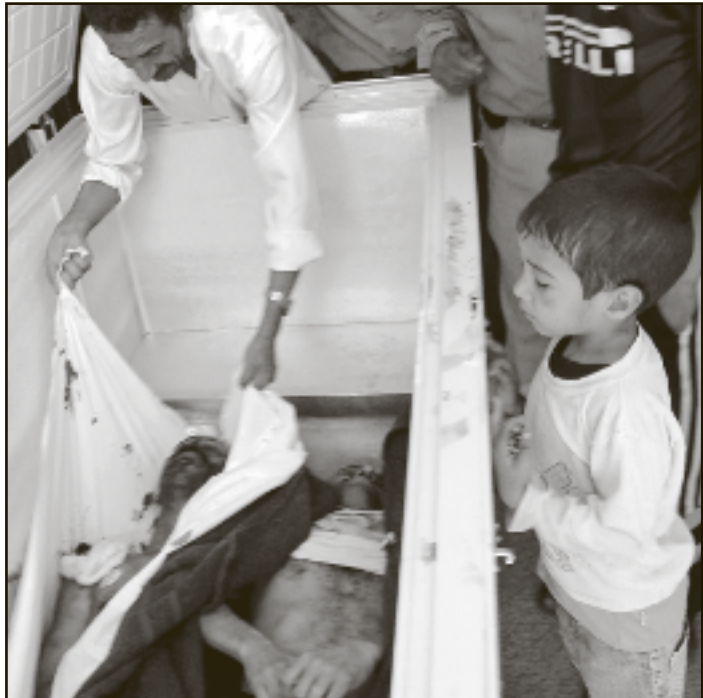


Foto: AFP

Een Jemenitische jongen kijkt naar het lichaam van een oppositiestamlid in het mortuarium van een ziekenhuis in Sanaa.

braken vier dagen van gevechten uit in Sanaa. Daarmee mengde zich de best bewapende stamcoalitie

van Jemen, het verbond van de Hashid, zich in de strijd. Er vielen naar schatting bijna 100 doden.

NAVO verlengt acties Libië tot september

BRUSSEL — De NAVO-landen hebben besloten de militaire operatie in Libië tot eind september te verlengen. NAVO-topman Anders Fogh Rasmussen heeft dat vandaag gezegd.

Het besluit is volgens hem een duidelijke boodschap aan de Libische leider Muammar Kaddafi. “We zijn vastbesloten door te gaan met de operatie om de burgers van Libië te beschermen.” De beslissing van de NAVO is volgens Rasmussen ook een heldere boodschap aan de Libische bevolking

dat de NAVO en de hele internationale gemeenschap het volk steunt om het eigen toekomst vorm te geven. Minister Hans Hillen van Defensie juicht de verlenging toe. “Nu ophouden zou betekenen dat Kaddafi alsnog de kans krijgt het verzet de kop in te drukken. Het is goed dat de NAVO vastbesloten is”, zo laat hij weten. Hillen wijst er echter op dat de NAVO en deze missie niet verantwoordelijk zijn voor het einddoel: een duurzame en stabiele politieke situatie in Libië. Via andere vooral politieke wegen moet worden toegewerkt naar een

stabiel Libië en moet worden nagedacht over de periode na het vertrek van het regime. De NAVO is sinds eind maart actief in Libië. De alliantie heeft een mandaat van negentig dagen, dus voor 1 juli moest er een besluit vallen over verlenging van de missie. De NAVO-troepen bewaken in Libië het lucht-ruim, voeren aanvallen uit op de stellingen van getrouwen van Kaddafi die burgers bedreigen en handhaven het wapenembargo op zee. Nederland doet mee met de missie met een mijnenjager en zes F-16-gevechtsvlieg-

tuigen, maar Nederlanders voeren geen bombardementen uit. Het kabinet wacht nu eerst een officieel verzoek van de NAVO af over een nieuwe bijdrage. Daarna volgt een kabinetsbesluit en een nieuwe zogeheten artikel 100-brief aan de Tweede Kamer. Hillen liet gisteren in de Kamer weten dat de meest betrokken ministers gunstig gestemd zijn over een verlenging. Voor wat betreft de kosten heeft Nederland dit jaar nog 10 miljoen euro voor missies te besteden. De kosten van de nieuwe missie in Kunduz zijn al ingeboekt.



Caribbean
Cinemas

PALM BEACH
PLAZA



Megaplex 8



THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

ENJOY YOUR MOVIE WITH 

VISIT OUR DELI AND ENJOY
SANDWICHES - SUSHI - WINE - BEER - DESSERTS - COFFEE

JUNE 2 - 8

Bradley Cooper Zach Galifianakis



NEW THIS WEEK!

ON TWO SCREENS

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 4:00 / 5:00 / 6:10 / 7:20 / 8:20 / 9:40
Fri 4:00 / 5:00 / 6:10 / 7:20 / 8:20 / 9:40 / 10:40 / 12:00
Sat 1:50 / 2:40 / 4:00 / 5:00 / 6:10 / 7:20 / 8:20 / 9:40 / 10:40 / 12:00
Sun & Hol 1:50 / 2:40 / 4:00 / 5:00 / 6:10 / 7:20 / 8:20 / 9:40

R

Jack Black Angelina Jolie



ON TWO SCREENS

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 4:10 / 6:25 / 8:40 / 10:50
Fri 4:10 / 6:25 / 8:40 / 10:50
Sat 2:00 / 4:10 / 6:25 / 8:40 / 10:50
Sun & Hol 2:00 / 4:10 / 6:25 / 8:40

PG

Mel Gibson Jodie Foster

THE
BEAVER

Mon - Fri 4:50 / 7:00
Sat, Sun & Hol 2:40 / 4:50 / 7:00

PG-13

Johnny Depp Penélope Cruz



Mon - Fri 4:00 / 6:20 / 9:10
Sat, Sun & Hol 1:00 / 3:30 / 6:20 / 9:10

PG-13

Vin Diesel Paul Walker



ON TWO SCREENS

Mon - Thurs 4:45 / 7:30 / 9:15
Fri 4:45 / 7:30 / 9:15 / 10:15 / 12:00
Sat 2:00 / 4:45 / 7:30 / 9:15 / 10:15 / 12:00
Sun & Hol 2:00 / 4:45 / 7:30 / 9:15

PG-13

STARTING NEXT WEEK JUNE 9

X-MEN: FIRST CLASS • SUPER 8

Kristen Wiig Terry Crews



Mon - Thurs 4:10 / 6:45 / 9:20
Fri 4:10 / 6:45 / 9:20 / 11:50
Sat 1:35 / 4:10 / 6:45 / 9:20 / 11:50
Sun & Hol 1:35 / 4:10 / 6:45 / 9:20

R

30 jaar in dienst



Samen met het personeel en een paar genodigden, heeft het hoofd Nationaal Archief Nolda Römer-Kenepa (r) onlangs haar 30-jarig jubileum gevierd. Vanaf 1981 werkt zij onuitputtelijk voor de overheid en ze werd dan ook aardig in de bloemetjes gezet. Op de foto de overhandiging van een oor-konde door Adrie Willems, vertegenwoordiger van de Abvo. Masha pabien!

Losse kleding

Ouders hebben in Schotland de aanbeveling gekregen om hun kinderen in wijde broeken en lange rokken naar school te sturen. Volgens de directie is een wijde broek lang niet zo spannend voor pedofielen. De kans is immers groter dat pedofielen foto's nemen van leerlingen in uniform met een strakke broek of korte rok, luidt het. Sommige ouders reageren alvast verontwaardigd op de vraag van de school in de Schotse hoofdstad Glasgow. De brief zet nog meer kwaad bloed omdat geen en-

kele leerling van de school slachtoffer geworden is van een pedofiel. De ouders zijn ook boos omdat de brief een waarschuwing inhoudt. Leerlingen die voortaan in strakke kleding naar school komen, riskeren niet te mogen deelnemen aan schooluitstapjes. De ouders moeten voortaan ook gaan shoppen bij Marks en Spencer. Alleen daar kunnen ze nog de gepaste kledij vinden om het uniform aan te vullen. Meisjes mogen voortaan alleen nog lange rokken dragen en jongens wijde broeken.

Kip is mama van eendjes



Foto: Haarlems Dagblad

In Santpoord-Noord heeft een kip, Fokke genaamd, zich ontfemd over zes eendenkuikens. Twee broertjes vonden bij het vissen een verlaten eendennest. De eitjes waren koud. Mama eend had het nest verlaten. Mathijs (16) en Luit (13) namen het nest mee naar huis, tot groot plezier van hun kip Fokke. Het dier begon meteen te broeden en de zes kuikens hebben het gered. Naar verluidt zou de kip wel raar hebben opgekeken toen bleek dat haar kroost zowaar platvoeten had. Het kippenhok werd naast een slootje geplaatst. De pasgeboren kuikens kunnen dus zonder problemen naar hartenlust zwemmen. Het takenpakket blijkt ook mooi verdeeld. Hond Siep houdt reigers uit de buurt. De haan zit opgesloten.

Krokodil springt in boot

Een 59-jarige visser in Australië heeft zichzelf gered van een bijtgrage krokodil die in zijn boot gesprongen was, door hem een harde klap te verkopen. Dat meldde de Australische radiozender ABC gisteren. De krokodil van 2,5 meter had zich vastgebeten in de schouder van de visser. "Gelukkig had ik mijn ellebogen vrij en kon ik snel opspringen en mijn ellebogen in de hals van de krokodil stoten", aldus de visser.

Van schrik liet de krokodil los en viel hij terug in het water. Het is ongebruikelijk dat een krokodil op jacht naar een prooi zijn heil buiten het water zoekt, zegt zoöloog Peter Mawson. Tijdens het lange regenseizoen zijn er echter weinig vissen en is de zoektocht naar eten voor een krokodil moeilijker. "Het is mogelijk dat de krokodil snapte dat er eten te halen valt, waar vissers zijn", aldus Mawson.

Kunstgebit

Een bejaarde Braziliaan heeft zijn leven te danken aan zijn kunstgebit. Dankzij zijn kunststanden is een kogel afgeweken en in zijn keel beland. Zonder zijn kunstgebit had het projectiel zich in zijn hersenen geboord en was de 81-jarige Zacarias Pacheco de Moraes omgekomen. Dat meldt de zender Globo TV op zijn website. De man was aan het werk achter de bar van zijn café toen er plots schoten af-

gingen. De cafébaas werd geraakt, maar volgens de artsen is de kogel afgeketst op zijn kunstgebit waardoor zijn hersenen niet geraakt werden. De man is evenwel zwaargewond. De kogel plantte zich in zijn keel. De kranige Zacarias kan nog niet geopereerd worden wegens een te hoog risico op verlies van een deel van zijn gezichtsvermogen. De toestand van de patiënt is inmiddels stabiel.

36 kilo bijen



Foto: AP

De man kreeg na een tijdje moeite met ademen.

Een bijenhouder uit China heeft een wel heel bijzondere recordpoging gedaan. Hij trok een speciaal pak aan, waarna zijn vrouw en assistenten duizenden bijen loslieten die op hem gingen zitten. Het resultaat: een pak van levende bijen dat maar liefst 36 kilo weegt. De 43-jarige Shen Zonghong, al 27 jaar imker van beroep, had 2,5 uur nodig om het 36 kilo zware pak te maken. "Ik wil gewoon het Guinness record verbreken en aandacht vragen voor mijn beroep", luidde zijn verklaring voor de stunt. Zijn vrouw en de

assistenten lieten eerst de bijenkoninginnen los, die direct op Shen gingen zitten. Daarna werden duizenden andere bijen uit hun dozen gelaten en zij volgden het voorbeeld van hun leiders. Als snel zat zijn hele lichaam, ook mond, neus en ogen, vol met bijen en hij had moeite met ademen. Na de 2,5 uur wees de weegschaal 36 kilo aan en was het oude record van 31,5 kilo verbroken. Reden voor Shen om te schreeuwen, de bijen van zich af te schudden en snel naar een afgesloten kamer te lopen. Poging geslaagd.

10-jarige met maagband



Foto: Getty Images

De operatie hielp de jongen van zijn eetlust af omdat hij niet langer grote porties kan eten.

Een tienjarige Indiase schooljongen is tot nu toe de jongste persoon ooit die met een maagband rondloopt. Ksithij Jindger woog 127 kilo toen zijn ouders een operatie overwogen als laatste redmiddel. Al op driejarige leeftijd woog de jongen 50,8 kilo. Ondanks het feit dat zijn ouders hem kleinere porties opschepten, bleef hij opzwellen als een ballon. "We serveerden hem

vroeger calorierijke curry's, die zijn gewicht al op zeer jonge leeftijd drastisch deden toenemen", vertelt zijn moeder. "Hij hield van eten en ik wilde hem verwennen, maar zijn gewicht liep al snel uit de hand. Ik had echt niet door dat we verkeerd bezig waren." Het overgewicht werd al spoedig een probleem. Rennen lukte niet meer op zeer jonge leeftijd, na enkele

stappen was de kleine al buiten adem. Zelfs een trap oplopen bleek te vermoeiend. De huisarts stelde uiteindelijk op negenjarige leeftijd een streng dieet en trainingsprogramma voor, maar de ouders waren bang dat dit onvoldoende zou werken. Ze besloten tot een maagband over te gaan en vonden een Indiase arts die de controverse operatie wel wilde uitvoeren.

Mannendag

In Litouwen is een nieuwe feestdag gevierd: Mannendag. En vooral de manier waarop de dag gevierd werd is bijzonder. Twintig mannen hebben een wedstrijd gezwommen met hun opblaasbare pop. Volgens de organisator hadden ze op internet gevraagd aan wat voor feestdag er behoefte was. Vrijwel alle deelnemers antwoordden de Nationale Mannendag. Meer dan 200 mannen hadden zich opgegeven voor de race in de hoofdstad Vilnius, maar slechts twintig konden meedoen. De winnaar kreeg bijna 300 euro. "Mijn pop luistert alleen naar mij, ze is echt cool. Veel cooler dan al die andere poppen", aldus de winnaar.

Barmhartig, maar dood

Een dierenvriend is om het leven gekomen toen hij een eind met haar kuikentjes een druk verkeersknooppunt over hielp. De Amerikaan zag de eendjes sukkelen op de drukke

weg in Naperville en besloot om de beestjes veilig naar de andere kant te loodsen. Hij zette zijn wagen aan de kant maar werd tijdens zijn heldendaad aangereden door een limousine.

Levend begraven

Reddingswerkers zijn twee uur bezig geweest om de Chinese Wang Shuying uit Xiangfan, die levend was begraven onder een lading grind, te bevrijden uit haar benarde situatie. Het ongeval gebeurde in een steengroeve. Werknemers hoorden opeens een gil en zetten onmiddellijk de machines uit. "We wisten niet waar de gil vandaan kwam. Toen we op de grindheuvel

aankwamen hoorden we geuren en zagen een pluukje kleding boven het grind uitsteken." Bij het uitgraven dreigde de vrouw dieper onder het grind te verdwijnen en er moest een graafmachine aan te pas komen om haar van de verstikkingsdood te redden. Twee uur later werd ze bevrijd en met lichte verwondingen overgebracht naar het ziekenhuis.

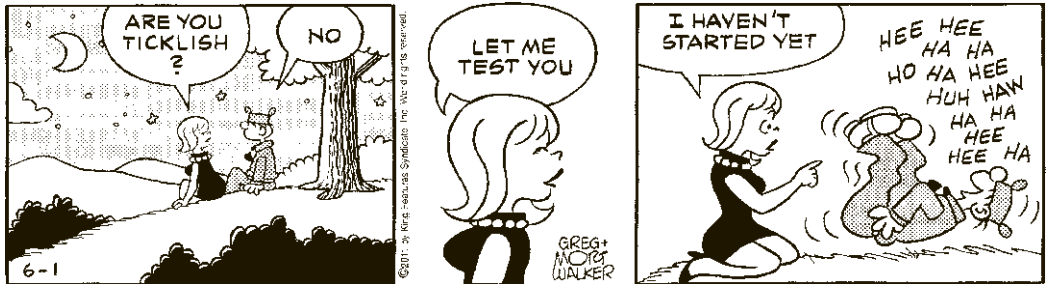
BUCKLES

By David Gilbert



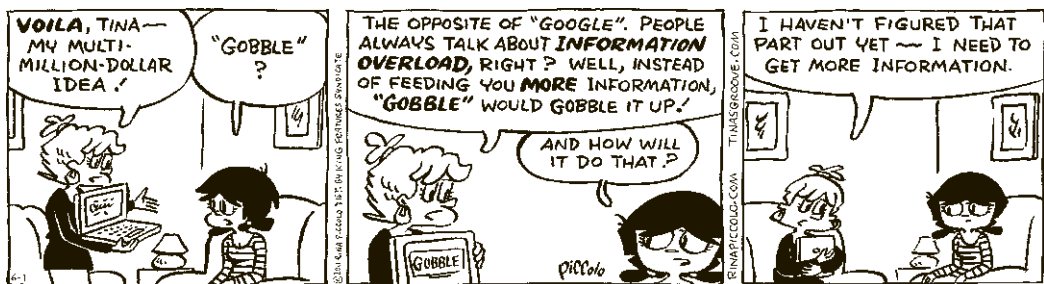
BETLE BAILY

By Mort Walker



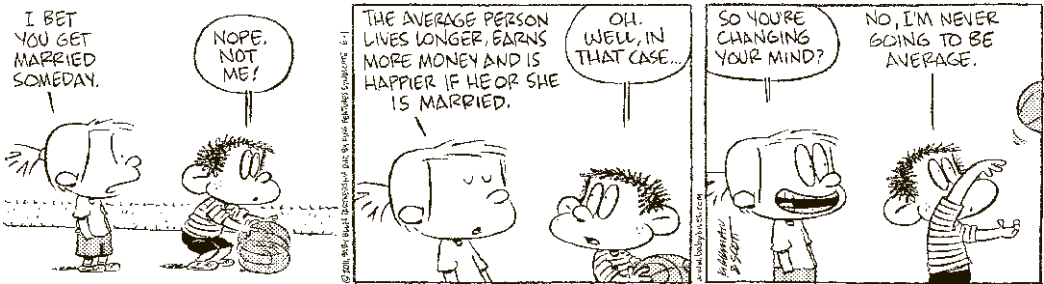
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Blatter bepleit eenheid



Foto: AFP / Fabrice Coffrini

Voorzitter Joseph Blatter van de FIFA spreekt de afgevaardigden van 208 voetbalbonden toe in Zürich.

ZÜRICH — Joseph Blatter heeft vandaag opgeroepen tot eenheid binnen de FIFA. De voorzitter van de wereldvoetbalbond sprak bij de start van het congres in Zürich de hoop uit dat de 208 nationale voetbalbonden hem willen helpen de problemen binnen de FIFA op te lossen. Hulp van buitenaf is daarbij niet nodig, zei de Zwitser.

Mohamed bin Hammam is vandaag de toegang tot het congres geweigerd. De Qatarees is voorlopig geschorst omdat hij wordt verdacht van omkoping. Bin Hammam die tegen zijn schorsing in beroep gaat, wilde ondanks zijn straf het congres bijwonen.

“Ik ben erg verdrietig en te-leurgesteld over wat er de laatste dagen is gebeurd”, aldus Bin Hammam. “Ik zal nooit accepteren hoe mijn naam en reputatie zijn beschadigd. Ik zal vechten voor mijn rechten.”

“We weten dat het schip van de FIFA zich in onrustig vaarwater bevindt. Ik denk dat dit schip moet worden teruggebracht naar de juiste route”, aldus Blatter. “Ik ben

de kapitein van dit schip en het is mijn plicht en verantwoordelijkheid om daarvoor te zorgen. Maar ik kan dat alleen met steun van alle 208 voetbalfederaties.”

Alle leden van de FIFA moeten voortaan bij het congres van de wereldvoetbalbond bepalen wie de organisatie van een wereldkampioenschap krijgt toegewezen. Dit revolutionaire voorstel deed Blatter vandaag ook nog in Zürich. Tot dusverre bepaalden de 24 leden van het uitvoerend comité wie het WK mocht organiseren. Deze methode leidde vaak tot onrust en verhalen over corruptie en omkoping. Blatter wil nu dat alle 208 aangesloten nationale voetbalfederaties meebeslissen.

Blatter zei dat de voetbalbond nu in een ‘onwaardige’ positie is terechtgekomen en dat hij er alles aan zal doen dat in de toekomst te voorkomen. Zijn voorstel zorgde in ieder geval voor applaus in de zaal.

“Waar komt al dit kwaad vandaan?”, vroeg Blatter aan zijn toehoorders. Hij gaf vervolgens zelf het antwoord: “Het heeft te maken met de populariteit van onze competitie, het wereldkampioenschap voetbal. Het WK heeft een enorme sociale en politieke waarde. Het is onze plicht om te reageren op de beschuldigingen en voorstellen.” Blatter zal vandaag herkozen worden als voorzitter van de FIFA. De 75-jarige Zwitser is de enige overgebleven kandidaat. De herverkiezing ging door, want dit is bepaald tijdens het FIFA-congres in Zürich. Het 61e congres van de FIFA werd gisteren door dezelfde Blatter officieel geopend met een waarschuwing. Hij waarschuwde namelijk voor de ge-

varen waarmee het bestuur van de wereldvoetbalbond momenteel te maken heeft. Nooit eerder in het 107-jarig bestaan is een bijeenkomst van de wereldvoetbalbond zo spraakmakend geweest. De beschuldigingen over corruptie en omkoping vlogen over en weer. Mohamed bin Hammam, de enige concurrent van Blatter voor de functie als preses, werd door de ethische commissie geschorst en trok zijn kandidatuur onder protest in. Het leidde er onder meer toe dat de Engelse federatie FA opriep de verkiezing uit te stellen.

Blatter, ook zelf bepaald niet voor het eerst zwaar onder vuur, speelde niettemin de vermoorde onschuld. “Ik dacht dat we leefden in een wereld van fair play, respect en discipline, maar ik moet helaas zeggen dat dat niet langer het geval is. Onze piramide, onze fameuze FIFA-piramide is plotseling instabiel in de basis en er dreigt gevaar.”

Gini straalt in Rio

RIO DE JANEIRO — De training van het Nederlands elftal op het complex van Flamengo was bijna afgelopen toen Georginio ‘Gini’ Wijnaldum nog een vrije trap mocht nemen. De Rotterdammer van Surinaamse afkomst nam een kleine aanloop en krulde de bal met zijn oranje schoen prachtig in de hoek.

Nieuwsgierige inwoners van Rio de Janeiro klapten en joelden. “Wie was die jongen met die rastavlechtjes? Wijnaldum? Nee, nooit van gehoord. Maar een leuke voetballer hoor. Beetje een Braziliaan.” “Ja, dat is wel een compliment”, zei de twintigjarige middenvelder van Feyenoord terwijl hij het speelveld afliep. “Wie houdt er niet van het Braziliaanse voetbal? Ik wilde hier al zo lang heen. Ik heb vandaag gezien wat ik eigenlijk al wist. Bijna iedereen, rijk of arm, is bezig met sport. Echt niet normaal hoe veel mensen op het strand voetballen of volleyballen. Logisch dat ze zo goed zijn.”

Wijnaldum bivakkeerde maandag met Jong Oranje in Oostenrijk toen hij bij bondscoach Cor Pot moest komen. “Snejder had zich alsnog afgemeld en ik was zijn vervanger”, zei hij tegen me. “Hoe dat voelde? Als een droom die uitkwam.”

Ruim een etmaal later wandelde hij niet meer in Oostenrijk maar in Rio de Janeiro. Even trainen op het complex van Flamengo, de club van Ronaldinho en zo veel oud-wereldkampioenen. Aan de voet van de beroemde berg Corcovado, met daarop het imposante beeld van Jezus Christus die volgens veel Brazilianen alles ziet in Rio.

Misschien ook wel die mooie treffer van Wijnaldum.

De spelmaker van Feyenoord hoefde zich niet bij alle spelers van het Nederlands elftal voor te stellen. “Veel jongens ken ik van Jong Oranje”, legde hij uit. “Zij hebben eerder die stap gemaakt dan ik. Voor de goede orde, ik ben ook nog geen international. Ik heb nog geen minuut gespeeld. Natuurlijk hoop ik stiekem dat ik tegen Brazilië of Uruguay debuteer. Maar deze week kan al bijna niet meer kapot voor mij.”

En daarom toverde de altijd al zo vrolijke Wijnaldum een nog grotere glimlach op zijn gelaat dan normaal en liet hij zijn vlechtjes even door de lucht wapperen. Vervolgens betrok zijn gezicht toch heel even. Want gaat hij nu bijtekenen of vertrekken bij Feyenoord? “Daarover wil ik niets kwijt. Ik weet het namelijk echt nog niet.”

Miami begint met zege



Foto: AFP / Don Emmert

LeBron James van Miami Heat maakt zich op om te scoren, terwijl Dirk Nowitzki van Dallas Mavericks deze poging probeert te verhinderen.

Alberto Contador in de Tour

PARIJS — Alberto Contador kan deelnemen aan de Ronde van Frankrijk. De hoorzittingen bij het internationaal sporttribunaal CAS zijn verplaatst van juni naar begin augustus, waardoor de Spanjaard in juli kan proberen voor de vierde keer de Tour te winnen.

Zijn tourdeelname was onzeker, omdat hij zich aanvankelijk op 6, 7 en 8 juni bij het CAS moest verantwoorden voor een vermeende dopingzaak. Het sporttribunaal bevestigde gisteren dat de zaak nu pas van 1 tot en met 3 augustus wordt behandeld.

Vorige week maakte het CAS al bekend dat die data in juni te vroeg kwamen. “Om de be-

trokken instanties voldoende tijd te geven zich voor te bereiden en te garanderen dat getuigen en experts beschikbaar zijn voor de hoorzittingen”, gaf de instantie aan.

Contador won vorig jaar voor de derde keer de Ronde van Frankrijk, maar bleek later positief te hebben getest op het verboden middel clenbuterol. De Spaanse wielerbond

sprak hem later vrij omdat niet bewezen was dat de renner het middel bewust had genomen. Volgens Contador had hij het middel binnengekregen door het eten van vervuild vlees.

De internationale wielrenunie UCI en het wereldantidopingbureau WADA accepteerden dat besluit van de Spaanse wielervederatie niet en stapten naar het internationaal sporttribunaal in Lausanne. De Spaanse coureur van Saxo Bank hangt een maximale schorsing van twee jaar boven het hoofd. Tourdirecteur

Christian Prudhomme bevestigde later dat hij de deelname van Contador, die afgelopen zondag nog de Ronde van Italië won, niet zal tegenhouden. “We wilden een snelle oplossing, vóór de Tour. Maar blijkbaar vroegen we te veel”, reageerde de Fransman. “Geen enkele instantie, niet de UCI of het CAS, heeft geprotesteerd tegen Contadors aanwezigheid bij de koersen dit jaar. Er was zelfs niemand die bezwaar aantekende tegen het uitsel van de verhoren. Dus ja, Contador kan in de Ronde van Frankrijk starten.”

MIAMI/WILLEMSSTAD — De basketballers van Miami Heat hebben gisteravond het eerste duel in de finale in de Amerikaanse profleague NBA met 92-84 gewonnen van Dallas Mavericks. Hiermee bleef het sterrenteam in de play-offs na het reguliere seizoen ongeslagen in eigen huis.

Vedette LeBron James en de sterren Chris Bosh en Dwyane Wade waren samen goed voor 65 van de 92 punten van Miami. James verzilverde 24 punten. De teller van Wade bleef op 22 punten, terwijl

Bosh volstond met 19 punten. De Mavericks begonnen de wedstrijd met een krappe winst in het eerste kwartier: 17-16. Via een gelijkspel in het tweede kwartier (27-27) wisten ze de minieme voorsprong te handhaven. De derde speelperiode betekende het keerpunt, toen Miami het collectief uit Dallas met 22-17 terugwees en op voorsprong kwam. Door het vierde kwartier met 27-23 te winnen bepaalde het sterrenteam uit Florida de eindstand op 92-84. Dirk Nowitzki was de uitbinker

bij Dallas. Hij eindigde met 27 punten als topscorer van de ontmoeting, maar kon zijn ploeg niet behoeden voor de nederlaag. Zijn ploeggenoot Shawn Marion bleef op 16 punten steken, terwijl Jason Terry niet verder kwam dan 12 punten.

Het tweede duel tussen Miami Heat en Dallas Mavericks staat morgenavond gepland. Deze ontmoeting vindt weer plaats in Miami. De teams spelen een ‘best of seven’-serie. De ploeg die vier wedstrijden wint mag zich NBA-kampioen noemen.

Op tennistoernooi Roland Garros Bartoli in halve finale

PARIJS — De Franse tennisster Marion Bartoli is dinsdag in de voetsporen van Mary Pierce getreden door als eerste Française sinds 2005 de halve finales van Roland Garros te bereiken. De hyperactieve speelster versloeg in de kwartfinales de Russin Svetlana Koeznetsova, die het toernooi in 2009 won: 7-6 (4) en 6-4. Sinds Pierce zes jaar geleden de finale haalde, kwam geen enkele Franse tennisster zo ver in Parijs.

Koeznetsova vertelde na haar nederlaag dat ze zich geïrriteerd had aan haar tegenstandster. Deze staat namelijk geen moment stil op de baan. Bartoli produceert zelfs een ‘oefenslag’ op het moment dat de Russin aan haar service begint.

“Het is een beetje frustrerend wanneer je aan je opslag begint en je ziet iemand aan de andere kant met haar racket zwaaien”, zei de Russin. “Het is nogal apart. Maar goed, dat is niet de reden dat ik verloor. Ik speelde gewoon verschrikkelijk slecht.”

De winnares op Roland Garros in 2009 was sowieso niet zo gecharmeerd van Bartoli: “Ik denk dat ze erg veel geluk had. Zij sloeg zoveel ballen op de lijn, terwijl mijn ballen drie, vier millimeter uit gingen. Ik beleefde vandaag mijn grootste nachtmerrie.” Bartoli stuit in de halve eindstrijd op de Italiaanse titelverdedigster Francesca Schiavone, die eerder afrekende met een andere Russin, Anastasia Pavliotsjenkova: 1-6 en 7-5.

Roger Federer werkte gisteren op de banen van Roland Garros een plichtmatig duel met de Fransman Gael Monfils af. Na de eenvoudige zege van de Zwitser (6-4, 6-3 en 7-6) kijkt iedereen uit naar het titanenduel tussen Djokovic en Federer.

Federer maakt tot nu toe een uitstekende indruk op de gravelbanen in Parijs. De voormalig nummer 1 van de wereld, die voor het eerst sinds 2003 niet als eerste of tweede was geplaatst bij een grand slam, stond in dit tweede grandslamtoernooi van het jaar nog geen set af en tennis zoals in zijn beste dagen.

Tegen Monfils leverde ‘Fed-Expres’ vaker dan hem lief was zijn service in, maar dat kwam eerder door de winderige omstandigheden dan door onkunde. In problemen kwam de Zwitser dan ook geen moment.

Djokovic is ondertussen bezig aan een unieke reeks overwinningen. De Serviër verloor dit jaar nog geen enkele partij en staat in 2011 op 41 zeges op rij. Mocht hij

vrijdag Federer verschalken dan evenaart Djokovic niet alleen het legendarische record van John McEnroe uit 1984 (42 zeges sinds de seizoensstart), maar wordt hij ook de nieuwe nummer 1 van de wereld. Dit scenario is allerminst onrealistisch, aangezien Djokovic de laatste drie ontmoetingen met de Zwitser in zijn voordeel besliste.

Eerder op de dag bereikte de Schot Andy Murray als laatste speler de kwartfinales. Zijn partij tegen de Serviër Victor Troicki werd maandag wegens de invalende duisternis afgebroken bij een 2-2-stand in sets. In het beslissende vijfde bedrijf was Troicki twee punten verwijderd van een plek bij de laatste acht. Hij kwam bij 5-3 op eigen service tot 30-0, waarna Murray zich bewonderenswaardig terug knokte.

De als vierde gerangschikte tennisser brak de service van Troicki, bracht de stand vervolgens op 5-5 en kreeg zijn opponent daarna met 7-5 op de knieën. “Ik was heel nerveus”, erkende Murray, die in zijn vorige partij tegen de Duitser Michael Berrer geblesseerd raakte aan de enkel. “Er stond behoorlijk veel wind en ik raakte zo buiten adem dat ik de bal niet meer hard kon raken.”

Usain Bolt niet te stuiten

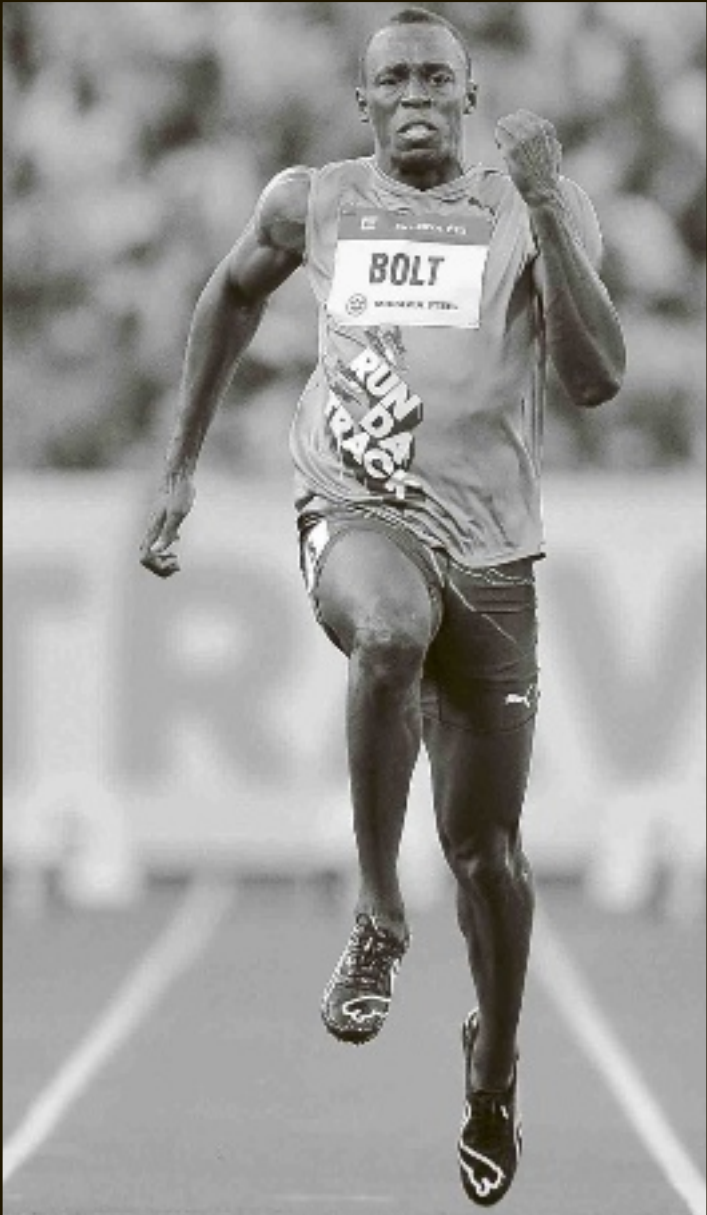


Foto: AFP / Joe Kemer

OSTRAVA — Usain Bolt heeft gisteren tijdens de 50e editie van de Golden Spike in Ostrava zijn beste prestatie van het prille seizoen op de 100 meter geëvenaard. De Jamaicaanse sprinter, wereldrecordhouder met 9,58 seconden, finishte met lichte tegenwind opnieuw na 9,91. Dat deed hij ook bij zijn debuut in Rome.

Bolt bleef zijn landgenoot Steve Mullings (9,97) voor. Daniel Bailey uit Antigua werd derde in 10,08. Door een wat mindere start en door niet helemaal voluit te gaan in de laatste meters, nam de 24-jarige Bolt niet de eerste plaats op de wereldranglijst van 2011 over. Mullings was dit jaar al eens twee honderdsten sneller.

“Ik kom net terug na negen, tien maanden. Dan loop je niet meteen 9,8 of 9,7. Het gaat stapje voor stapje”, zei Bolt. Hij heeft nog bijna drie maanden tot de WK in Daegu in Zuid-Korea. “Ik heb meer training nodig om die tijd naar beneden te krijgen. Dat wordt voorlopig mijn focus. Het is noodzakelijk om tot 9,5, 9,6 te komen.”

De overwinning op de 200 meter ging naar de Jamaicaan Marvin Anderson in 20,27. Ook de 400 meter was een Jamaicaanse prooi. Jermayne Gonzales bleef met 45,07 Chris Brown van de Bahama's net voor. De Cubaan Dayron Robles was zoals verwacht de beste

Usain Bolt sprint naar de eindstreep.

hordeloper op de 110 meter: 13,14. De Zuid-Afrikaan L.J. Van Zyl won de 400 met ‘hindernissen’ in 47,66. De Keniaan Paul Kipsiele Koeh was een klasse apart op de 3000 steeple: 8.02,55.

Bij de vrouwen won Veronica Campbell-Brown, ook al uit Jamaica, de 100 meter in 10,76. Ze had een enorme voorsprong op de concurrentie. Dat bleek ook uit haar gemeten tussentijd na 100 yards: 9,91 seconden, een officieus wereldrecord op die incurante afstand.

Op de 10.000 meter onderscheidde de Ethiopische Meselech Melkamu zich met een winnende tijd van 13.14,83. Ander atletieknieuws handelt over Jelena Isinbajeva. Ze opent haar buitenseizoen in België. De tweevoudig olympisch kampioen polsstokhoogspringen doet mee aan de KBC Nacht op 16 juli in de Belgische plaats Heusden-Zolder.

Isinbajeva bereidt zich voor op de WK atletiek, die eind augustus in de Zuid-Koreaanse plaats Daegu beginnen. De atlete verbeterde de afgelopen jaren maar liefst 27 keer het wereldrecord, dat momenteel op 5,06 m staat. De Russin is hét boegbeeld van het polsstokhoogspringen voor vrouwen. Nadat Isinbajeva in 2010 een sabbatical nam, sukkelde ze begin dit jaar met een voetblessure waardoor ze onder meer de EK indoor moest laten schieten.

EURO

Weinig richting

AMSTERDAM — De effectenbeurzen in Europa konden vanochtend moeilijk richting bepalen. Gebrek aan nieuws en aanhoudende onduidelijkheid over de situatie van Griekenland leidden tot een afwachtende houding. Unilever was in Amsterdam een uitschieter vanwege overnamegeruchten. “Het is extreem rustig. Iedereen kijkt een beetje de kat uit de boom, want als niemand het weet staat het een beetje stil”, zei private banker André Sirks van Theodor Gilissen. De AEX-hoofdfindex noteerde aan het eind van de ochtend met een plus van 0,1 procent op 349,65 punten. De MidKap-index van het middensegment steeg 0,3 procent tot 638,69 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs noteerden verliezen van 0,1 procent. Gisteren gingen de beurzen, zowel in Europa als in de Verenigde Staten, vooruit na een onbevstigd bericht dat Duitsland bereid zou zijn de leningen aan Griekenland te verhogen en de eis voor een snelle herstructurering van de schulden voorlopig laat varen. Zekerheid is er echter nog niet over de situatie van het Zuid-Europese land. Daarnaast bepaalden zorgen over een mogelijke afzwakking van de Amerikaanse economie de stemming. Een tegenvallend cijfer over het Amerikaanse consumentenvertrouwen vergrootte gisteren de angst dat de Amerikaanse economie aan het afvallen is. Amerikaanse ruwe olie werd vanochtend 0,2 procent goedkoper tot 102,52 dollar per vat. Brentolie daalde 0,3 procent tot 116,40 dollar per vat. De euro noteerde vanochtend 1,4410 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen gisteren was dat nog 1,4370 dollar. De euro steeg vandaag op Curaçao verder naar 2,5429 gulden. Gisteren was de munt 2,5389 gulden waard.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De effectenbeurs in Japan hield vandaag de stijgende lijn van gisteren vast. Beleggers bleven echter voorzichtig vanwege de tekenen van afzwakking van de Amerikaanse economie en een mogelijke splitsing van de grootste Japanse politieke partij. Buitenlandse investeerders waren in de derde week van mei netto kopers van Japanse aandelen, maar hun koopgraagte neemt nu af. “Voor buitenlandse investeerders kan onzekerheid in het politieke klimaat een reden zijn om voorzichtig te zijn met investeringen”, aldus een Japanse handelaar. De Nikkei sloot 0,3 procent (25,88 punten) hoger op 9719,61 punten. Elders in het Verre Oosten was het sentiment minder optimistisch. De Kospi-index in Seoul daalde 0,1 procent, terwijl de Australische All Ordinaries 0,1 procent steeg. De Hang Seng in Hongkong moest in de middaghandel 0,3 procent inleveren.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag lager gestapt. Hiermee werd de opgaande lijn van de afgelopen vier handelsdagen doorbroken. Een tegenvallend werkgelegenheidscijfer van loonstrookverwerker ADP gooide roet in het eten. De Dow-Jonesindex ging 0,3 procent omlaag tot 12.536 punten. De breder samengestelde S&P 500-index leverde 0,2 procent in tot 1342 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq daalde 0,2 procent tot 2830 punten. ADP maakte bekend dat de werkgelegenheid in het Amerikaanse bedrijfsleven in mei met 38.000 banen toenam, waar economen rekenden op de aanwas van 175.000 arbeidsplaatsen. Na de opening kwamen nog cijfers naar buiten over de Amerikaanse bouwuitgaven en de producentenprijzen.

MADRID — Spanje verlangt schadevergoeding van Duitsland vanwege het miljoenenverlies dat Spaanse tuinders hebben geleden als gevolg van de uitbraak van de EHEC-bacterie. Dat zei Spaanse vicepremier Alfredo Pérez Rubalcaba vandaag.

Spanje sluit ook niet uit juridische stappen te nemen tegen de autoriteiten in Hamburg. Volgens Rubalcaba was het van begin af aan duidelijk dat de bacterie niet

RAAMSDONKSVEER/ WILLEMSTAD — De Japanse autofabrikant Toyota roept de allereerste generatie Toyota Prius terug naar de garage in verband met een mogelijk probleem aan de stuurbekrachtiging. Het gaat om een wereldwijde terugroepactie, aldus een woordvoerder van Toyota Nederland.

Het is niet bekend of Garage Cordia Curaçao de auto ooit heeft ingevoerd en wat de dealer gaat doen mochten er mensen op het eiland rondrijden met een Prius met het betreffende probleem. De woordvoerders waren vandaag niet bereikbaar voor commentaar. Wereldwijd gaat het om ruim 50.000 voertuigen, in Nederland om iets minder dan 500 stuks. Volgens Toyota is er in Amerika in één geval een probleem ontstaan met de stuurbekrachtiging, in Europa zijn daar nog geen meldingen van. Toyota wordt sinds september 2009 geplaagd door grootschalige terugroepacties, waarbij het in sommige gevallen om miljoenen auto's ging die terugmoesten. Dit keer betreft het de allereerste Toyota Full Hybrid Prius-modellen, die vanaf 1997 tot 2003 zijn gebouwd. In Nederland kochten volgens de fabrikant 483 Nederlanders een auto van dat type. “En vrijwel al die auto's rijden nog steeds”, aldus Toyota. Eigenaren worden opgeroepen met hun auto langs de garage

TILBURG — Het bedrijfsleven in Brabant en Zeeland wil het beheer, het onderhoud, de uitbreiding en de exploitatie van de A58 tussen Vlissingen en Eindhoven overnemen.

De Brabants Zeeuwse werkgeversvereniging (BZW) en de Kamer van Koophandel schrijven dat in een plan dat ze aan

‘IMF stort geld Griekenland niet’

BERLIJN — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) keert eind juni geen geld uit aan Griekenland. Het IMF zou bereid zijn deel te nemen aan een ander plan om het Zuid-Europese land te helpen.

Dat schrijft de Duitse krant *Frankfurter Allgemeine Zeitung* vandaag op basis van anonieme bronnen. “Het staat nu wel vast dat het IMF de volgende tranche van het huidige hulpprogramma eind juni niet uitkeert”, aldus de krant. “Dat is alleen toegestaan als de financiering van het huidige programma voor een jaar gegarandeerd is.” Dat zou niet het geval zijn. Wit-Rusland heeft een noodkrediet aangevraagd bij het IMF. Dit heeft de Wit-Russische regering vandaag bekendgemaakt. Volgens premier Michail Myasnikovitsj gaat het om een bedrag tus-

uit Spanje kwam, iets wat de Duitse autoriteiten aanvankelijk beweerden. “Een bacterie met deze impact is nog niet opgedoken in Spanje”, zei de vicepremier. “Dat betekent dat de bacterie niet in Spanje aanwezig is en de besmetting dus ook niet afkomstig is uit Spanje.”

Miljoenenschade

De Spaanse tuinders lijden meer dan 200 miljoen euro verlies per week als gevolg van de EHEC-uitbraak. De Nederlandse komkommer-

Toyota roept eerste model Prius terug



Een Toyota Prius uit 1997. Het probleem is niet schrikbarend. Het enige geval deed zich voor in de VS.

te gaan zodat daar een aanpassing aan het stuurwiel gedaan kan worden. Bij het ene geval in de VS waarbij de stuurbekrachtiging niet meer optimaal functioneerde, is volgens Toyota wel sprake geweest van abnormaal gebruik van het stuur. Er moesten al eerder Toyota's terug naar de garage voor de stuurbekrachtiging en andere problemen. De eerste grote terugroepactie had te maken met vloermatten die achter het gaspedaal konden blijven hangen. Dat probleem speelde alleen met modellen die alleen in de VS werden verkocht.

Bedrijfsleven wil beheer A58 overnemen

minister Melanie Schultz van Haagen (Infrastructuur) hebben aangeboden en vandaag in Tilburg hebben gepresenteerd. In het plan komt het beheer van de weg in handen van een nieuwe onderneming ZuidNet A58. De onderneming garandeert een goede doorstroming van het verkeer tot 2040 en wil de knelpunten zoals bij knooppunt

sen de 3,5 en 8 miljard dollar (tussen 2,5 en 5,5 miljard euro). Het IMF verstrekke het land tussen 2009 en 2010 al een krediet van 3,5 miljard dollar.

Wit-Rusland kampt met een acuut financieringstekort, doordat president Loekasjenko in de aanloop naar de presidentsverkiezingen afgelopen jaar de publieke uitgaven flink opschroefde. Hij verhoogde onder meer de ambtenarensalarissen met 30 procent, zonder dat daar extra inkomsten tegenover stonden. Vorige week zag de Centrale Bank van Wit-Rusland zich al genoodzaakt de roebel met 36 procent te devalueren, waarop de prijzen van onder meer basisgoederen de pan uitrezen. De regering besloot gisteren in reactie hierop de prijzen van onder andere kaas, zout, koffie en verschillende soorten groente en fruit tot 1 juli te bevriezen.

kwekers en andere tuinders zijn ook zwaar getroffen. Duitse tuinders lijden wekelijks 30 miljoen euro schade als gevolg van de uitbraak. Dat zei president Gerd Sonleitner van de Duitse boerenbond vandaag tegen de Duitse televisie. Volgens Sonleitner moet er veel groente vernietigd worden. Hij heeft ook kritiek op de waarschuwingen van experts. “De focus op komkommers, sla en tomaten heeft er niet voor gezorgd dat de uitbreiding van de epidemie is

verhinderd. Anderzijds heeft dat wel veel schade aangericht bij boeren.” Ook in België hebben tuinders last van de uitbraak van de EHEC-bacterie. De Vlaamse tuinders lijden bijna 3,5 miljoen euro verlies per week, meldde een woordvoester van de Boerenbond. Komkommerkwekers in Vlaanderen krijgen 2,75 miljoen euro wegens het omzetverlies door de EHEC-bacterie. De Europese Commissie heeft daarvoor toestemming gegeven.

Productieherstel

Toyota verwacht dat de productie in thuisland Japan in juni weer op 90 procent ligt. Dit is te danken aan een sneller herstel van de voorraadketen. Dat maakte de autobouwer vandaag bekend. Het herstel richting niveaus van voor de aardbeving en tsunami gaat veel sneller dan verwacht. Eerder mikte Toyota op een pro-

ductie van 70 procent in juni. Dat niveau werd in mei al bereikt. Toyota openbaarde geen exacte cijfers over de productie van de autogigant buiten Japan, waar het eveneens last had van strubbelingen in de onderdelenlevering. Maar een woordvoerder stelde dat deze op 70 tot 100 procent ligt.

trixborden, energieopwekking via de geluidschermen en een nieuw soort asfalt. Swinkels: “Vanuit de hele wereld komen ze straks naar de A58 kijken.” Het wegbeheer komt in handen van een consortium met de private partijen als meerderheidsaandeelhouder (51 procent). De overige aandelen zijn van de overheid. De aandeelhouders van het consortium en externe financiers als pensioenfondsen of banken zouden de werkzaamheden kunnen voorfinancieren om knelpunten versneld aan te pakken. De deelnemers willen zich laten betalen op basis van een prestatiesysteem met een hogere bonus als er weinig files zijn en uit de exploitatie van reclameborden, verzorgingsplaatsen en servicestations. De minister heeft nog niet gereageerd op het plan.

Salaris journalist blijft fors achter

AMSTERDAM — De lonen van journalisten blijven fors achter vergeleken met de salarissen in het bedrijfsleven, de gesubsidieerde sector en de overheid. Ook wordt de inflatie al een aantal jaar niet meer gevolgd, waardoor de journalist zelfs inlevert. Dat blijkt uit een analyse door tijdschrift *Villamedia* van FNV-journalistenvakbond NVJ. Vorig jaar stegen de salarissen in het bedrijfsleven

gemiddeld met 1,3 procent. De dagbladjournalisten kregen er niets bij, journalisten bij andere media, zoals tv en radio, hooguit 1 procent. Dat is allemaal ver onder het inflatiepeil, waardoor de journalist aan koopkracht heeft ingeleverd. Villamedia maakte de analyse op basis van onderzoek van de Hay Adviesgroep, inflatiecijfers van het CBS en een aantal journalistieke cao's.

Wereld was nog nooit zo rijk

NEW YORK — De rijkdom in de wereld is vorig jaar krachtig hersteld, met 8 procent tot een record van 121,8 biljoen dollar (circa 75.000 miljard euro). Het aantal miljonnairs is met ruim 12 procent omhoog gesprongen, blijkt uit een rapport dat de Boston Consulting Group vandaag heeft gepubliceerd. De toename kwam vooral door stijgende aandelenkoersen.

Bijna elk continent zag de welvaart stijgen. Noord-Amerika is 's werelds rijkste regio en zag het bedrag aan geld, aandelen en andere bezittingen bovendien het krachtigst herstellen. Het vermogen groeide met zo'n 10 procent tot 38,2 biljoen dollar. Europa zag de welvaart toenemen met bijna 5 procent. De welvaart groeide het snelst in het Verre Oosten, met 17 procent. Bijna 1 op de 100 huishoudens op de wereld is dollar-miljonair. De aarde telt inmiddels 12,5 miljoen miljonnairs. Deze 0,9 procent van de huishoudens bezit 39 procent van het wereldwijde vermogen. De Ver-

enigde Staten hebben met afstand de meeste huishoudens met een miljoenair: 5,2 miljoen. De VS worden gevolgd door Japan, China, het Verenigd Koninkrijk en Duitsland.

Singapore heeft de hoogste concentratie miljonnairs: 15,5 procent van alle gezinnen bezit minstens een miljoen dollar. Singapore heeft bovendien 's werelds snelst groeiende aantal miljonnairs; ze namen met een derde toe vergeleken met het voorgaande jaar. In Europa is de hoogste miljonairsdichtheid te vinden in Zwitserland. Hier is bijna een op de tien gezinnen dollarmiljonair. Tjun Tang, co-auteur van het onderzoek, zei te verwachten dat de wereldrijkdom de komende jaren groeit met gemiddeld 6 procent. Eind 2015 zou de wereldbevolking dan 162 biljoen dollar bezitten, omgerekend zo'n 100.000 miljard euro. Daarbij zijn er wel verschillen per regio. De welvaart stijgt het snelst in India (18 procent per jaar) en China (zo'n 14 procent per jaar). In Japan wordt een lichte daling verwacht.

Google lanceert online kortingsdienst

RANCHO PALOS VERDES — Internetbedrijf Google lanceert vandaag zijn eigen online kortingsdienst, Google Offers, die de concurrentie moet aangaan met Groupon. Dat zei Google-topman Eric Schmidt vandaag.

Google Offers wordt in de Verenigde Staten eerst getest in Portland en later eventueel in New York en de omgeving van San Francisco. De online kortingsdienst

wordt gekoppeld aan het mobiele betalingssysteem voor Android-smartphones, Google Wallet. Google Offers moet de concurrentie aangaan met Groupon. Dit bedrijf biedt via e-mails kortingsbonnen aan voor bijvoorbeeld restaurants, pretparken, kledingzaken en andere consumentenzaken. Groupon heeft ongeveer vijftig miljoen gebruikers in circa veertig landen.

Saudi-Arabië wil 16 kernreactoren bouwen

DUBAI — Saudi-Arabië is van plan zestien kernreactoren bouwen. De laatste twee moeten in 2030 worden opgeleverd. Dit heeft een Saudische krant vandaag gemeld. De grootste exporteur van ruwe olie ter wereld heeft te maken met een snel stijgende vraag naar energie en wil daarvoor ook kerncentrales gebruiken. “Over tien jaar zullen we de eerste

twee reactoren hebben”, verklaart Abdul Ghani bin Meilaibari van het bureau voor atoom- en duurzame energie in King Abdullah City. “Vervolgens zullen we er elk jaar twee bouwen, tot we er in 2030 zestien hebben.” Hij raamde de kosten op 7 miljard dollar (4,8 miljard euro) per reactor. Saudi-Arabië wil 20 procent van zijn behoefte aan elektriciteit uit kernenergie halen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	1-Jun		PREV.	1-Jun		
DOW JONES	12569.79	12425.46	AEX	349.44	344.89		
S&P 500 INDEX	1345.20	1330.77	AEGON NV	4.86	4.73		
NASDAQ	2835.30	2815.41	AGEAS	1.92	1.89		
RUSSELL 2000 INDEX	848.30	838.71	ASTORIO NV	9.91	9.78		
EAFE USD	1732.85	1732.81	ASTORIA FINL	14.52	14.34		
AMAZON.COM INC	196.69	196.05	ASKO NOBEL	50.16	49.28		
AMERICAN EXPRESS	51.60	50.44	ASML HOLDING NV	27.01	26.87		
APPLE INC	347.83	350.08	CORION NV	47.63	47.29		
BERKSHIRE HATH-B	79.07	77.94	DANONE	50.95	50.80		
BIOGEN IDEC INC	94.73	94.29	DSM (KONIN)	46.54	46.62		
CISCO SYSTEMS	16.80	16.58	HAL TRUST	99.00	100.19		
CITIGROUP INC	41.15	40.32	HEINEKEN NV	41.82	41.74		
WALT DISNEY CO	41.63	41.03	ING GROEP NV-CVA	8.38	8.17		
EBAY INC	31.17	30.99	IMTECH NV	26.13	26.03		
GENERAL ELECTRIC	19.64	19.27	KPN (KONIN) NV	10.21	10.16		
GOOGLE INC-CL A	529.02	530.95	KONINKLUKE PHIL	19.28	18.90		
HEWLETT-PACKARD	37.38	36.73	POSTNL	7.29	7.06		
HOME DEPOT INC	36.28	36.01	REED ELSEVIER	9.34	9.23		
IBM	168.93	168.34	REXEL SA	17.69	17.69		
INTEL CORP	22.51	22.29	ROBOCO NV	22.69	22.76		
JOHNSON&JOHNSON	67.29	66.95	ROLINCO	20.76	20.83		
MEDTRONIC INC	40.70	40.49	RORENTO NV	49.15	49.23		
MICROSOFT CORP	25.01	24.74	ROYAL DUTCH SH-A	24.77	24.40		
3M CO	94.38	93.07	TOMTOM	5.74	5.68		
MOTOROLA Solutio	47.87	47.55	UNILEVER NV-CVA	22.68	22.72		
NVIDIA CORP	20.04	19.62	WESSANEN NV	3.00	2.97		
PRIZER INC	21.45	21.19	WOLTERS KLUWER	15.71	15.53		
PROCTER & GAMBLE	67.00	66.76	WP-STEWART HLDGS	181.26	180.93		
QUALCOMM INC	58.59	58.12	ETFS	PREV.	1-Jun		
ROYAL DUTCH-ADR	71.43	70.40	SPDR-FINL SELECT	15.84	15.50		
SCHLUMBERGER LTD	85.72	85.21	ISHARES-DJ DIV	54.11	53.70		
SPDR DJIA TRUST	125.50	124.06	ISHARES-DJ HEALT	75.15	74.73		
SPDR S&P MIDCAP	182.58	180.30	ISHARES-DJ CN GD	70.56	70.25		
SPDR S&P 500 ETF	134.90	133.48	ISHARES MSCI PAC	49.07	48.54		
SPRINT NEXTEL CO	5.85	5.81	ISHARES-SP500 GR	70.64	70.10		
SYSCO CORP	32.21	31.91	ISHARES-S&P EURO	43.84	43.29		
TEXAS INSTRUMENT	35.30	34.84	POWERSHARES DB C	30.25	30.15		
TIME WARNER INC	36.43	35.96	POWERSH-QQQ	58.36	57.99		
VISA INC-CLASS A	81.06	80.20	SCOTTIA&BANK CAN GRW	PREV.	31-May		
YAHOO! INC	16.55	16.16	SCOTTIA&B-KAN GRW	3.24	3.26		
CURRENCIES	PREV.	1-Jun	SCOTTIA&B-GLB GRW	2.02	2.05		
YEN/USD	81.340	80.760	SCOTTIA&B-MMK USD	13.05	13.05		
USD/EUR	1.437	1.443	SCOTTIA&B-USD BD	2.51	2.51		
CAN/USD	0.969	0.974	SCOTTIA&B-US GRW	7.93	8.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MAKRO & CUREEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services



Schartwouweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: phis@mcbl-bank.com,
website: www.mcb-bank.com